

قرآن مجید

لفظی ترجمہ

قَدْ أَفْلَحَ

پارہ 18

eParah

آيَاتُهَا: 118		سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ 74		رُكُوعَاتُهَا: 6	
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ					
قَدْ أَفْلَحَ	الْمُؤْمِنُونَ ①	الَّذِينَ هُمْ	فِي صَلَاتِهِمْ	خَشِعُونَ ②	لا
یقیناً	ایمان لانے والے	وہ لوگ جو	اپنی نماز میں	خشوع کرنے والے ہیں	
وَالَّذِينَ هُمْ	عَنِ اللّٰغْوِ	مُعْرِضُونَ ③	وَالَّذِينَ هُمْ	لِلزَّكٰوةِ	لا
اور وہ جو	لغو بات سے	اعراض کرنے والے ہیں	اور وہ جو	زکوٰۃ کو	
فَعَلُونَ ④	وَالَّذِينَ هُمْ	لِفُرُوْجِهِمْ	حٰفِظُونَ ⑤	اِلَّا عَلَىٰ	لا
(ادا) کرنے والے ہیں	اور وہ جو	اپنی شرم گاہوں کی	حفاظت کرنے والے ہیں	مگر	اوپر
اَزْوَاجِهِمْ	اَوْ مَا	مَلَكَتْ	اَيْمَانُهُمْ	فَانَّهُمْ	غَيْرُ
اپنی بیویوں کے	یا جن کے	مالک ہوئے	ان کے دائیں ہاتھ	تو بے شک وہ	نہیں
مَلِكًا	وَرَاءَ	ذٰلِكَ	فَاُولٰٓئِكَ هُمْ	الْعٰدُوْنَ ⑦	وَالَّذِينَ هُمْ
تو جو کوئی	چاہے	علاوہ	اس کے	تو یہی لوگ ہیں	وہ جو
لَا مَنِّيْهِمْ	وَعَهْدِهِمْ	رَعُونَ ⑧	وَالَّذِينَ هُمْ	عَلَىٰ صَلٰوةِ	لا
اپنی امانتوں کی	اور اپنے عہد کی	نگرائی کرنے والے ہیں	اور وہ جو	اپنی نمازوں پر	
يَحٰفِظُوْنَ ⑨	اُولٰٓئِكَ هُمْ	الْوٰرِثُوْنَ ⑩	الَّذِينَ يَرِثُوْنَ	الْفِرْدَوْسَ ⑪	ط
وہ حفاظت کرتے ہیں	یہی لوگ ہیں	جو وارث ہیں	وہ جو	وارث ہوں گے	فردوس کے
هُمْ فِيْهَا	خٰلِدُوْنَ ⑪	وَلَقَدْ	خَلَقْنَا	الْاِنْسَانَ	مِنْ سُلٰلَةٍ
وہ اس میں	ہمیشہ رہنے والے ہیں	اور البتہ تحقیق	پیدا کیا ہم نے	انسان کو	ست/نچوڑ سے
مِّنْ طٰٓئِيْنٍ ⑫	ثُمَّ جَعَلْنٰهُ	نُطْفَةً	فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ⑬	ثُمَّ خَلَقْنَا	ص
مٹی کے	پھر بنایا ہم نے اسے	نطفہ	ایک محفوظ ٹھکانے میں	پھر بنایا ہم نے	

النُّطْفَةَ	عَلَقَةً	فَخَلَقْنَا	الْعَلَقَةَ	مُضْغَةً	فَخَلَقْنَا	الْبُضْغَةَ
نطفہ کو	علقہ/ جما ہوا خون	پھر بنایا ہم نے	جسے ہوئے خون کو	مضغہ/ گوشت کی بوٹی	پھر بنایا ہم نے	بوٹی کو
عِظًا	فَكَسَوْنَا	الْعِظْمَ	لَحْمًا	ثُمَّ	أَنْشَأْنَاهُ	خَلْقًا
ہڈیاں	پھر پہنایا ہم نے	ہڈیوں کو	گوشت	پھر	اٹھایا ہم نے اسے	مخلوق
فَتَبَارَكَ	اللَّهُ	أَحْسَنُ	الْخَالِقِينَ	ثُمَّ	إِنَّكُمْ	بَعْدَ ذَلِكَ
تو بہت بابرکت ہے	اللہ	جو سب سے اچھا ہے	پیدا کرنے والوں میں	پھر	بے شک تم	بعد اس کے
لَمَبِيتُونَ	ثُمَّ	إِنَّكُمْ	يَوْمَ	الْقِيَامَةِ	تُبْعَثُونَ	وَلَقَدْ
ضرور مرنے والے ہو	پھر	بے شک تم	دن	قیامت کے	تم اٹھائے جاؤ گے	اور البتہ تحقیق بنائے ہم نے
فَوْقَكُمْ	سَبْعَ	طَرَائِقَ	وَمَا	كُنَّا	عَنِ الْخَلْقِ	غَفِيلِينَ
تمہارے اوپر	سات	راستے	اور نہیں	ہیں ہم	مخلوق سے	غافل
مِنَ السَّمَاءِ	مَاءً	بِقَدْرِ	فَأَسْكَنْهُ	فِي الْأَرْضِ	وَإِنَّا	
آسمان سے	پانی	ساتھ ایک اندازے کے	پھر ٹھہرایا ہم نے اسے	زمین میں	اور بے شک ہم	
عَلَى ذَهَابٍ	بِهِ	لَقَدَرُونَ	فَأَنْشَأْنَا	لَكُمْ	بِهِ	جَدَّتْ
لے جانے پر	اسے	البتہ قادر ہیں	پھر پیدا کیا ہم نے	تمہارے لیے	ساتھ اس کے	باغات کو
مِّنْ نَّخِيلٍ	وَاعْنَابٍ	لَكُمْ	فِيهَا	فَوَاكِهُ	كَثِيرَةٌ	وَمِنْهَا
کھجوروں کے	اور انگوروں کے	تمہارے لیے	ان میں	پھل ہیں	بہت سے	اور ان میں سے
تَأْكُلُونَ	وَشَجَرَةً	تَخْرُجُ	مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ	تَنْبُتُ	بِالدُّهْنِ	
تم کھاتے ہو	اور ایک درخت	جو نکلتا ہے	طور سینا سے	وہ آگتا ہے	ساتھ چکنائی کے	
وَصَبْغٍ	لِّلْأَكْلِينَ	وَإِنَّ	لَكُمْ	فِي الْأَنْعَامِ	لَعِبْرَةً	نُسْقِيكُمْ
اور سالن	کھانے والوں کے لیے	اور بے شک	تمہارے لیے	مویشیوں میں	البتہ عبرت/ سبق ہے	ہم پلاتے ہیں تمہیں

مِمَّا	فِي بُطُونِهَا	وَلَكُمْ	فِيهَا	مَنَافِعُ	كَثِيرَةٌ	وَمِنْهَا
اس سے جو	ان کے پیٹوں میں ہے	اور تمہارے لیے	ان میں	فائدے ہیں	بہت سے	اور ان میں سے
تَأْكُلُونَ ^{لا} 21	وَعَلَيْهَا	وَعَلَى الْفُلْكِ	تَحْمِلُونَ ^ع 22	وَلَقَدْ	أَرْسَلْنَا	
تم کھاتے ہو	اور ان پر	اور کشتیوں پر	تم سوار کیے جاتے ہو	اور البتہ تحقیق	بھیجا ہم نے	
نُوحًا	إِلَى قَوْمِهِ	فَقَالَ	يَقَوْمِ	اعْبُدُوا	اللَّهَ	مَا لَكُمْ
نوح کو	طرف اس کی قوم کے	تو اس نے کہا	اے میری قوم	عبادت کرو	اللہ کی	نہیں تمہارے لیے
مِنَ إِلَهٍ غَيْرِهِ ^ط	أَفَلَا	تَتَّقُونَ ^ع 23	فَقَالَ	الْمَلَأُوا	الَّذِينَ	كَفَرُوا
کوئی الہ (برحق)	اس کے سوا	کیا پھر نہیں	تم ڈرتے	تو کہا	سرداروں نے	جنہوں نے کفر کیا
مِنَ قَوْمِهِ	مَا هَذَا	إِلَّا	بَشَرٌ	مِّثْلَكُمْ ^{لا}	يُرِيدُ	أَنْ
اس کی قوم میں سے	نہیں	یہ	مگر	ایک انسان	تمہارے جیسا	جو چاہتا ہے کہ وہ فضیلت حاصل کر لے
عَلَيْكُمْ ^ط	وَلَوْ	شَاءَ	اللَّهُ	لَأَنْزَلَ	مَلَائِكَةً ^ط	مَّا
تم پر	اور اگر	چاہتا	اللہ	البتہ وہ اتارتا	فرشتے	نہیں سنا ہم نے اس بات کو
فِي آبَائِنَا	الْأَوَّلِينَ ^ج 24	إِنْ	هُوَ	إِلَّا	رَجُلٌ	بِهِ
اپنے آباؤ اجداد میں	پہلے	نہیں	وہ	مگر	ایک شخص	جس کو جنوں ہے تو انتظار کرو
بِهِ	حَتَّى جِئِنِ ^ع 25	قَالَ	رَبِّ	انْصُرْنِي	بِمَا	كَذَّبْتَنِي ^ع 26
ساتھ اس کے	ایک وقت تک	کہا	اے میرے رب	مدد فرما میری	اس وجہ سے جو	انہوں نے جھٹلایا مجھے
فَأَوْحَيْنَا	إِلَيْهِ	أَنْ	اصْنَعْ	الْفُلْكَ	بِأَعْيُنِنَا	وَوَحَيْنَا
پس وحی کی ہم نے	طرف اس کے	کہ	بنا	کشتی	ہماری نگاہوں کے سامنے	اور ہماری وحی کے مطابق
فَإِذَا	جَاءَ	أَمْرُنَا	وَفَارَ	التَّوْرُ ^{لا}	فَاسْلُكْ	فِيهَا
پھر جب	آجائے	حکم ہمارا	اور جوش مارے	تور	تو داخل کر لے	اس میں ہر قسم کے

زُوجِينَ	اٰثْنَيْنِ	وَ اَهْلَكَ	اِلَّا	مَنْ	سَبَقَ	عَلَيْهِ	الْقَوْلُ	مِنْهُمْ	ج
جوڑے (نرودادہ)	دونوں	اور اپنے اہل و عیال کو	مگر	جو	پہلے ہو چکی	اس پر	بات	ان میں سے	
وَلَا	تُخَاطِبُنِي	فِي	الَّذِينَ	ظَلَمُوا	ج	اِنَّهُمْ	مُغْرَقُونَ	27	
اور نہ	تم بات کرنا مجھ سے	ان کے معاملے میں جنہوں نے	ظلم کیا	بے شک وہ	غرق کیے جانے والے ہیں				
فَاِذَا	اَسْتَوَيْتَ	اَنْتَ	وَمَنْ	مَعَكَ	عَلَى	الْفُلْكِ	فَقُلْ	الْحَمْدُ	
پھر جب	سوار ہو جاؤ تم	تم	اور جو	تمہارے ساتھ ہیں	کشتی پر	تو کہنا	سب تعریف		
لِلّٰهِ	الَّذِي	نَجَّيْنَا	مِنَ	الْقَوْمِ	الظَّالِمِينَ	28	وَقُلْ	رَبِّ	
اللہ کے لیے ہے	جس نے	نجات دی ہمیں	ان لوگوں سے	جو ظالم ہیں	اور کہنا	اے میرے رب			
اَنْزَلْنِي	مُنْزَلًا	مُبْرَكًا	وَ اَنْتَ	خَيْرُ	الْمُنْزِلِينَ	29	اِنَّ	فِي	ذٰلِكَ
اتار مجھے	اتارنے کی جگہ	بابرکت	اور تو	بہتر ہے	سب اتارنے والوں سے	بے شک	اس میں		
لَايَةٍ	وَ اِنْ	كُنَّا	لَمُبْتَلِينَ	30	ثُمَّ	اَنْشَاْنَا	مِنْ	بَعْدِهِمْ	
البتہ نشانیاں ہیں	اور بے شک	ہیں ہم	البتہ آزمانے والے	پھر	اٹھائے ہم نے	بعد ان کے			
قَرْنَا	اٰخِرِينَ	31	فَاَرْسَلْنَا	فِيهِمْ	رَسُوْلًا	مِنْهُمْ	اِنْ	اَعْبَدُوْا	
لوگ	دوسرے	تو بھیجا ہم نے	ان میں	ایک رسول	انہی میں سے	کہ	عبادت کرو		
اللّٰهُ	مَا	لَكُمْ	مِّنْ	اِلٰهِ	غَيْرِهٖ	ط	اَفَلَا	تَتَّقُوْنَ	ع
اللہ کی	نہیں	تمہارے لیے	کوئی الہ (برحق)	اس کے سوا	کیا پھر نہیں	تم ڈرتے	اور کہا		
الْبَلَاءُ	مِنْ	قَوْمِهِ	الَّذِينَ	كَفَرُوْا	وَ كَذَّبُوْا	بِلِقَاءِ	الْاٰخِرَةِ		
سرداروں نے	اس کی قوم سے	جنہوں نے	کفر کیا	اور جھٹلایا	ملاقات کو	آخرت کی			
وَ اَتْرَفْنٰهُمْ	فِي	الْحَيٰوةِ	الدُّنْيَا	مَا	هٰذَا	اِلَّا	بَشَرٌ	مِّثْلَكُمْ	لَا
اور خوش حالی دی ہم نے انہیں	زندگی میں	دنیا کی	نہیں	یہ	مگر	ایک انسان	تمہارے جیسا		

يَأْكُلُ	مِمَّا	تَأْكُلُونَ	مِنْهُ	وَيَشْرَبُ	مِمَّا	تَشْرَبُونَ	وَلَيْنَ
وہ کھاتا ہے	اس سے جو	تم کھاتے ہو	جس سے	اور وہ پیتا ہے	اس سے جو	تم پیتے ہو	اور البتہ اگر
أَطَعْتُمْ	بَشَرًا	مِثْلَكُمْ	إِنَّكُمْ	إِذَا	لَا	لَاخِسِرُونَ	أَيَعِدْكُمْ
اطاعت کی تم نے	ایک انسان کی	اپنے جیسے	یقیناً تم	تب ہو گے	البتہ خسارہ پانے والے	کیا وہ وعدہ دیتا ہے تمہیں	
أَنْتُمْ	إِذَا	مِثُّكُمْ	وَ كُنْتُمْ	تُرَابًا	وَعِظَامًا	أَنْتُمْ	مُخْرَجُونَ
کہ بے شک تم	جب	مر جاؤ گے تم	اور ہو جاؤ گے تم	مٹی	اور ہڈیاں	بے شک تم	نکلے جانے والے ہو
هِيَ هَاتِ	هِيَ هَاتِ	لَهَا	تُوعِدُونَ	إِنْ	هِيَ	إِلَّا	حَيَاتِنَا
بہت دور ہے	بہت دور ہے	وہ جو	تم وعدہ دیتے جا رہے ہو	نہیں	یہ	مگر	زندگی ہماری
الدُّنْيَا	نُبُوتٌ	وَنَحْبًا	وَمَا	نَحْنُ	بِسَبْعِ	وَتَيْنِ	إِنْ
دنیا کی	ہم مرتے ہیں	اور ہم جیتے ہیں	اور نہیں	ہم	اٹھائے جانے والے	نہیں	وہ
رَجُلٍ	افْتَرَى	عَلَى اللَّهِ	كِذْبًا	وَمَا	نَحْنُ	لَهُ	بِئُ
ایک مرد	اس نے گھڑ لیا	اللہ پر	جھوٹ	اور نہیں	ہم	اسے	ماننے والے
قَالَ	رَبِّ	انْصُرْنِي	بِمَا	كَذَّبُونَ	قَالَ	عَبَا	قَلِيلٍ
کہا	اے میرے رب	مدد کر میری	بوجہ اس کے جو	انہوں نے جھٹلایا مجھے	کہا	اس (مدت) میں جو	تھوڑی ہے
لَيُصْبِحَنَّ	نَدِيمِينَ	فَاخَذَتْهُمْ	الصَّيْحَةُ	بِالْحَقِّ	فَجَعَلْنَاهُمْ		
البتہ وہ ضرور ہو جائیں گے	نادم	تو پکڑ لیا انہیں	چٹکھارنے	ساتھ حق کے	تو کر دیا ہم نے انہیں		
غُنَاءٌ	فَبَعْدًا	لِلْقَوْمِ	الظَّالِمِينَ	ثُمَّ	أَنْشَأْنَا	مِنْ	بَعْدِهِمْ
کوڑا کرکٹ	تو دوری ہے	ان لوگوں کے لیے	جو ظالم ہیں	پھر	اٹھائیں ہم نے	بعد ان کے	
قُرُونًا	أَخْرَيْنَ	مَا	تَسْبِقُ	مِنْ	أُمَّةٍ	أَجَلَهَا	وَمَا
تو میں	دوسری	نہ	آگے بڑھ سکتی ہے	کوئی امت	اپنے مقرر وقت سے	اور نہ	

يَسْتَأْخِرُونَ ٤٣ ط	ثُمَّ	أَرْسَلْنَا	رُسُلَنَا	تَتْرَاطُ	كَلْبًا	جَاءَ	أُمَّةً
وہ پیچھے رہ سکتی ہے	پھر	بھیجا ہم نے	اپنے رسولوں کو	پے درپے	جب کبھی	آیا	کسی امت میں
رَسُولَهَا	كَذَّبُوهُ	فَاتَّبَعْنَا	بَعْضَهُمْ	بَعْضًا	وَجَعَلْنَاهُمْ		
رسول اس کا	انہوں نے جھٹلادیا اسے	تو پیچھے لائے ہم	ان کے بعض کو	بعض کے	اور بنا دیا ہم نے انہیں		
أَحَادِيثٌ ج	فَبَعْدًا	لِقَوْمٍ	لَا يُؤْمِنُونَ ٤٤	ثُمَّ	أَرْسَلْنَا	مُوسَى	
قصہ کہانیاں	تو دوری ہے	ان لوگوں کے لیے	جو نہیں ایمان لاتے	پھر	بھیجا ہم نے	موسیٰ	
وَآخَاهُ	هُرُونَ ه	بِآيَاتِنَا	وَسُلْطِنٍ	مُبِينٍ ٤٥ ل	إِلَى فِرْعَوْنَ		
اور اس کے بھائی	ہارون کو	ساتھ اپنی نشانیوں کے	اور دلیل	واضح کے	طرف فرعون		
وَمَلَائِكِهِ	فَاسْتَكْبَرُوا	وَكَانُوا	قَوْمًا	عَالِينَ ج	فَقَالُوا		
اور اس کے سرداروں کے	تو انہوں نے تکبر کیا	اور تھے وہ	لوگ	سرکش	تو وہ کہنے لگے		
أَنُومِنُ	لِبَشَرِينَ	مِثْلِنَا	وَقَوْمَهَا	لَنَا	عِبْدُونَ ج	٤٧	
کیا ہم ایمان لائیں	دو انسانوں پر	اپنے جیسے	اور قوم ان دونوں کی	ہمارے لیے	تا بعد رہے		
فَكَذَّبُوهُمَا	فَكَانُوا	مِنَ الْهَالِكِينَ ٤٨	وَلَقَدْ	آتَيْنَا	مُوسَى		
تو انہوں نے جھٹلادیا ان دونوں کو	تو ہو گئے وہ	ہلاک ہونے والوں میں سے	اور البتہ تحقیق	دی ہم نے	موسیٰ کو		
الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ	يَهْتَدُونَ ٤٩	وَجَعَلْنَا	ابْنَ مَرْيَمَ	وَأُمَّةً	آيَةً		
کتاب	تا کہ وہ	وہ ہدایت پائیں	اور بنا دیا ہم نے	ابن مریم	اور اس کی ماں کو	ایک نشانی	
وَأَوْيْنَهُمَا	إِلَى رَبْوَةٍ	ذَاتِ قَرَارٍ	وَمَعِينٍ ٥٠ ع	يَأْيُهَا	الرُّسُلُ		
اور پناہ دی ہم نے ان دونوں کو	طرف بلند جگہ کے	قرار/سکون والی	اور بہتے چشمے والی	اے	پیغمبرو		
كُلُوا	مِنَ الطَّيِّبَاتِ	وَأَعْمَلُوا	صَالِحًا ط	إِنِّي	بِمَا	تَعْمَلُونَ	
کھاؤ	پاکیزہ چیزوں میں سے	اور عمل کرو	نیک	بے شک میں	اسے جو	تم عمل کرتے ہو	

عَلِيمٌ 51 ط	وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ	خوب جاننے والا ہوں	اور بے شک	یہ	امت تمہاری	امت ہے	ایک ہی	اور میں	رب ہوں تمہارا
فَاتَّقُونَ 52	فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبْرًا ط	پس ڈرو مجھ سے	تو انہوں نے جدا جدا کر لیا	معاملہ اپنا	آپس میں	ٹکڑے ٹکڑے کر کے	ٹکڑے ٹکڑے کر کے	ہر فرقہ/گروہ (کے لوگ)	
بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ 53	فَذَرَهُمْ فِي غُفْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ 54	اس پر جو	ان کے پاس ہے	خوش ہیں	تو چھوڑ دیجیے انہیں	ان کی غفلت میں	ایک وقت تک		
أَيَحْسَبُونَ أَنَّنَا نُنِدُّهُمْ	بِهِ مِنْ مَّالٍ وَابْنِينَ 55 ل	کیا وہ سمجھتے ہیں	کہ بے شک	جو ہم مدد سے رہے ہیں انہیں	ساتھ کسی بھی (چیز) کے	مال سے	اور بیٹوں سے		
نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ط	بَلْ لَا يَشْعُرُونَ 56	کہ ہم جلدی کر رہے ہیں	ان کے لیے	بھلائیوں میں	بلکہ	نہیں وہ شعور رکھتے	بے شک	وہ جو	
هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ	مُشْفِقُونَ 57 ل	وہ	خوف سے	اپنے رب کے	ڈرنے والے ہیں	اور وہ جو ۵	وہ	آیات پر	اپنے رب کی
يُؤْمِنُونَ 58 ل	وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ	وہ ایمان لاتے ہیں	اور وہ جو	وہ	اپنے رب کے ساتھ	نہیں وہ شریک کرتے	اور وہ جو	دیتے ہیں	
مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ	وَجَلَّةٌ أَنَّهُمْ	جو کچھ	وہ دیتے ہیں	جب کہ دل ان کے	لرزتے ہیں	کہ بے شک وہ	طرف اپنے رب کے	لوٹنے والے ہیں	
أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ	وَهُمْ لَهَا	یہی لوگ ہیں	جو جلدی کرتے ہیں	بھلائیوں میں	اور وہی	ان کے لیے	سبقت کرنے والے ہیں	اور نہیں	
نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا	وَسُعَهَا	ہم تکلیف دیتے	کسی نفس کو	مگر	اس کی وسعت کے مطابق	اور ہمارے پاس	ایک کتاب ہے	جو پڑھتی ہے	ساتھ حق کے

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿62﴾	بَلْ قُلُوبُهُمْ	فِي غَمْرَةٍ	مِّنْ هَذَا	وَلَهُمْ
اور وہ	نہ وہ ظلم کیے جائیں گے	بلکہ	دل ان کے	غفلت میں ہیں
اور ان کے لیے	اس سے	مِنْ هَذَا	وَلَهُمْ	
أَعْمَالٌ	مِّنْ دُونَ	ذَلِكَ	هُمْ	لَهَا
کئی اعمال ہیں	علاوہ	اس کے	وہ	انہیں
کرنے والے ہیں	یہاں تک کہ	جب		
إِذَا	مُتْرَفِيهِمْ	بِالْعَذَابِ	إِذَا	هُمْ
پکڑیں گے ہم	ان کے خوش حال لوگوں کو	ساتھ عذاب کے	تب یکا یک	وہ
وہ چلانے لگیں گے	نہ تم چلاؤ			
الْيَوْمَ	إِنَّكُمْ	مِنَّا	لَا تَنْصَرُونَ ﴿65﴾	قَدْ
آج	بے شک تم	ہم سے	نہ تم مدد کیے جاؤ گے	تحقیق
تھیں	میری آیات	پڑھی جاتیں		
عَلَيْكُمْ	فَلَنْتُمْ	عَلَىٰ	أَعْقَابِكُمْ	تَنْكِبُونَ ﴿66﴾
تم پر	تو تھے تم	اپنی ایڑیوں پر	تم پھر جاتے	تکبر کرتے ہوئے
ساتھ اس کے				
سِرًّا	تَهْجُرُونَ ﴿67﴾	أَفَلَمْ	يَدَّبَّرُوا	الْقَوْلَ
رات کو باتیں کرتے ہوئے	تم بیہودہ گوئی کرتے تھے	کیا بھلا نہیں	انہوں نے غور و فکر کیا	کلام میں
یا	آیا ہے ان کے پاس			
مَا	لَمْ	يَأْتِ	أَبَاءَهُمْ	الْأَوَّلِينَ ﴿68﴾
جو	نہیں	آیا	ان کے آباؤ اجداد کے پاس	پہلے
یا	نہیں	انہوں نے پہچانا		
رَسُولَهُمْ	فَهُمْ	لَهُ	مُنْكَرُونَ ﴿69﴾	أَمْ
اپنے رسول کو	تو وہ	اس کے	انکاری ہیں	یا
وہ کہتے ہیں	اسے	جنون ہے		
بَلْ جَاءَهُمْ	بِالْحَقِّ	وَكَثُرَهُمْ	لِلْحَقِّ	كَرِهُونَ ﴿70﴾
بلکہ	وہ لایا ہے ان کے پاس	حق	اور اکثر ان کے	حق کو
ناپسند کرنے والے ہیں	اور اگر	بیروی کرتا		
الْحَقُّ	أَهْوَأَهُمْ	لَفَسَدَتِ	السَّمَوَاتُ	وَالْأَرْضُ
حق	ان کی خواہشات کی	البتہ بگڑ جاتے	آسمان	اور زمین
ان میں ہے				

بَلْ	أَتَيْنَهُمْ	بِذِكْرِهِمْ	فَهُمْ	عَنْ ذِكْرِهِمْ	مُعْرِضُونَ 71	أَمْ
بلکہ	لائے ہیں ہم ان کے پاس	ذکر ان کا	تو وہ	اپنے ہی ذکر سے	منہ موڑنے والے ہیں	یا
تَسْأَلُهُمْ	خَرْجًا	فَخَرَجَ	رَبِّكَ	خَيْرٌ	وَهُوَ	خَيْرٌ
آپ سوال کرتے ہیں ان سے	مال/ ادائیگی کا	تو خرچ/ اجر و ثواب	آپ کے رب کا	بہتر ہے	اور وہ	بہتر ہے
الرِّزْقِينَ 72	وَإِنَّكَ	لَتَدْعُوهُمْ	إِلَى صِرَاطٍ	مُسْتَقِيمٍ 73	وَإِنَّ	شَكَ
سب رزق دینے والوں سے	اور بے شک آپ	البتہ آپ بلاتے ہیں انہیں	طرف راستے	سیدھے کے	اور بے شک	
الَّذِينَ	لَا يُؤْمِنُونَ	بِالْآخِرَةِ	عَنِ الصِّرَاطِ	لَنُكَبِّوْنَ 74	وَلَوْ	
وہ جو	نہیں وہ ایمان لاتے	آخرت پر	راستے سے	البتہ ہٹ جانے والے ہیں	اور اگر	
رَحْمَتِهِمْ	وَكَشَفْنَا	مَا بِهِمْ	مِّنْ ضُرٍّ	لَّلْجُؤِ	فِي طُغْيَانِهِمْ	
رحم کریں ہم ان پر	اور کھول دیں ہم	جو	انہیں ہے	تکلیف میں سے	البتہ وہ اڑے رہیں گے	اپنی سرکشی میں
يَعْمَهُونَ 75	وَلَقَدْ	أَخَذْنَاهُمْ	بِالْعَذَابِ	فَمَا	اسْتَكَانُوا	
بھٹکتے ہوئے	اور البتہ تحقیق	پکڑ لیا ہم نے انہیں	ساتھ عذاب کے	پس نہ	انہوں نے عاجزی کی	
لِرَبِّهِمْ	وَمَا	يَتَضَرَّعُونَ 76	حَتَّىٰ	إِذَا	فَتَحْنَا	عَلَيْهِمْ
اپنے رب کے لیے	اور نہ	وہ گڑگڑائے	یہاں تک کہ	جب	کھول دیا ہم نے	ان پر
ذَاعَدَابٍ شَدِيدٍ	إِذَا	هُمْ	فِيهِ	مُبْلِسُونَ 77	وَهُوَ	الَّذِي
سخت عذاب والا	یہاں تک کہ	وہ	اس میں	مایوس ہونے والے تھے	اور وہی ہے	جس نے
أَنْشَأَ	لَكُمْ	السَّمْعَ	وَالْأَبْصَارَ	وَالْأَفْئِدَةَ 78	قَلِيلًا مَّا	
پیدا کیے	تمہارے لیے	کان	اور آنکھیں	اور دل	کتنا کم	
تَشْكُرُونَ 78	وَهُوَ	الَّذِي	ذَرَأَكُمْ	فِي الْأَرْضِ	وَإِلَيْهِ	
تم شکر ادا کرتے ہو	اور وہی ہے	جس نے	پھیلا دیا تمہیں	زمین میں	اور طرف اسی کے	

تُحْشَرُونَ ﴿79﴾	وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ	وَلَهُ	اِخْتِلَافٌ
تم اکٹھے کیے جاؤ گے	اور وہ موت دیتا ہے اور اسی کے لیے ہے	آگے پیچھے آنا	
الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ط	أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿80﴾	بَلْ قَالُوا	مِثْلَ مَا
رات	اور دن کا	کیا پھر نہیں	تم عقل سے کام لیتے
بَلْ قَالُوا	عِذَا	مِتْنَا	وَكُنَّا
کہا تھا	پہلوں نے	انہوں نے کہا	کیا جب
وَعِظَامًا	ءِإِنَّا	لَبَعُوثُونَ ﴿82﴾	لَقَدْ
اور ہڈیاں	کیا واقعی ہم	البتہ اٹھائے جانے والے ہیں	البتہ تحقیق
هَذَا مِنْ قَبْلُ	إِنْ هَذَا	إِلَّا	أَسَاطِيرُ
اس کا	اس سے قبل	نہیں	یہ
لِّمَنِ	الْأَرْضُ	وَمَنْ	فِيهَا
کس کے لیے ہے	زمین	اور جو کچھ	اس میں ہے
سَيَقُولُونَ	لِلَّهِ ط	قُلْ	أَفَلَا
عنقریب وہ کہیں گے	اللہ ہی کے لیے	کہہ دیجیے	کیا پھر نہیں
السَّمَوَاتِ السَّبْعِ	وَرَبِّ	الْعَرْشِ	الْعَظِيمِ ﴿86﴾
سات آسمانوں کا	اور رب ہے	عرش	عظیم کا
قُلْ	أَفَلَا	تَتَّقُونَ ﴿87﴾	قُلْ
کہہ دیجیے	کیا بھلا نہیں	تم ڈرتے	کہہ دیجیے
شَيْءٍ	وَهُوَ	يُجِيرُ	وَلَا
چیز کی	اور وہ	پناہ دیتا ہے	اور نہیں

سَيَقُولُونَ	لِلَّهِ	قُلْ	فَأَنى	تُسْحَرُونَ	بَلْ	أَتَيْنَهُمْ
عنفریب وہ کہیں گے	اللہ ہی کے لیے	کہہ دیجیے	تو کہاں سے	تم مسحور کیے جاتے ہو	بلکہ	ہم لائے ہیں ان کے پاس
بِالْحَقِّ	وَإِنَّهُمْ	لَكَذِبُونَ	مَا	اتَّخَذَ	اللَّهُ	مِنْ وَّلَدٍ
حق کو	اور بے شک وہ	البتہ جھوٹے ہیں	نہیں	بنائی	اللہ نے	کوئی اولاد
كَانَ	مَعَهُ	مِنْ إِلَهٍ	إِذَا	لَذَهَبَ	كُلُّ	إِلَهِمِ
ہے	ساتھ اس کے	کوئی الہ	تب	البتہ لے جاتا	ہر	الہ
وَلَعَلَّا	بَعْضُهُمْ	عَلَى بَعْضٍ	سُبْحَنَ	اللَّهُ	عَبَّأ	يَصِفُونَ
اور البتہ چڑھائی کرتا	بعض ان کا	بعض پر	پاک ہے	اللہ	اس سے جو	وہ بیان کرتے ہیں
عِلْمِ	الْغَيْبِ	وَالشَّهَادَةِ	فَتَعَلَى	عَبَّأ	يُشْرِكُونَ	قُلْ
جاننے والا ہے	غیب	اور حاضر کا	پس وہ بہت بلند ہے	اس سے جو	وہ شریک کرتے ہیں	کہہ دیجیے
رَّبِّ	إِمَّا	تُرِيئِي	مَا	يُوعِدُونَ	رَّبِّ	فَلَا
اے میرے رب	اگر	تو دکھائے مجھے	جو	وہ وعدہ کیے جاتے ہیں	اے میرے رب	تو نہ
فِي الْقَوْمِ	الظَّالِمِينَ	وَإِنَّا	عَلَى	أَنْ	تُرِيكَ	مَا
ان لوگوں میں	جو ظالم ہیں	اور بے شک ہم	اس (بات) پر	کہ	ہم دکھائیں آپ کو	جس کا
نَعْدُهُمْ	لَقَدِيرُونَ	إِدْفَعُ	بِالَّتِي	هِيَ	أَحْسَنُ	
ہم وعدہ کر رہے ہیں ان سے	البتہ قادر ہیں	دور کر دیجیے	اس (طریقہ) سے	وہ (جو)	زیادہ اچھا ہے	
السَّيِّئَةِ	نَحْنُ	أَعْلَمُ	بِمَا	يَصِفُونَ	وَقُلْ	رَّبِّ
برائی کو	ہم	خوب جانتے ہیں	اسے جو	وہ بیان کرتے ہیں	اور کہہ دیجیے	اے میرے رب
أَعُوذُ بِكَ	مِنْ هَزَاتِ	الشَّيْطَانِ	وَاعُوذُ بِكَ	رَّبِّ	أَنْ	
میں پناہ لیتا ہوں تیری	وسوسوں سے	شیطانوں کے	اور میں پناہ لیتا ہوں تیری	اے میرے رب	اس سے کہ	

يَحْضُرُونَ ﴿98﴾	حَتَّىٰ	إِذَا	جَاءَ	أَحَدَهُمْ	الْمَوْتُ	قَالَ	رَبِّ
وہ حاضر ہوں میرے پاس	یہاں تک کہ	جب	آجائے گی	ان میں سے ایک کو	موت	کہے گا	اے میرے رب
ارْجِعُونَ ﴿99﴾	لَعَلِّي	أَعْمَلُ	صَالِحًا	فِيهَا	تَرَكْتُ	كَلَّا	إِنَّهَا
واپس لوٹا دو مجھے	تا کہ میں	میں عمل کروں	نیک	اس میں جو	چھوڑ آیا میں	ہرگز نہیں	بے شک وہ
كَلِمَةً هُوَ	قَائِلُهَا	وَمِنْ	وَرَائِهِمْ	بَرْزَخٌ	إِلَى	يَوْمٍ	يُبْعَثُونَ ﴿100﴾
ایک بات ہے	وہ	کہنے والا ہے اسے	اور آگے ان کے	برزخ ہے	اس دن تک	وہ سب اٹھائے جائیں گے	
فَإِذَا	نُفِخَ	فِي	الصُّورِ	فَلَا	أَنْسَابَ	بَيْنَهُمْ	يَوْمَئِذٍ
پھر جب	پھونک ماری جائے گی	صور میں	تو نہیں	رشتہ داریاں	درمیان ان کے	اس دن	اور نہ
يَتَسَاءَلُونَ ﴿101﴾	فَمَنْ	ثَقَلَتْ	مَوَازِينُهُ	فَأُولَٰئِكَ	هُمُ	الْمُفْلِحُونَ ﴿102﴾	
وہ ایک دوسرے سے سوال کریں گے	تو جو کوئی	بھاری ہوئے	پلڑے اس کے	تو یہی لوگ ہیں	وہ	جوفلاح پانے والے ہیں	
وَمَنْ	خَفَّتْ	مَوَازِينُهُ	فَأُولَٰئِكَ	الَّذِينَ	خَسِرُوا	أَنْفُسَهُمْ	
اور جو کوئی کہ	ہلکے ہوئے	پلڑے اس کے	تو یہی لوگ ہیں	وہ جنہوں نے	خسارے میں ڈالا	اپنے آپ کو	
فِي جَهَنَّمَ	خُلِدُونَ ﴿103﴾	تَلْفَحُ	وَجُوهَهُمْ	النَّارُ	وَهُمْ	فِيهَا	
جہنم میں	ہمیشہ رہنے والے ہیں	جھلسا دے گی	ان کے چہروں کو	آگ	اور وہ	اس میں	
كَلِحُونَ ﴿104﴾	أَلَمْ	تَكُنْ	أَيَّتِي	تُتلى	عَلَيْكُمْ	فَلَنْتُمْ	بِهَا
منہ بگاڑنے والے ہوں گے	کیا نہ	تھیں	آیات میری	پڑھی جاتیں	تم پر	تو تھے تم	انہیں
تُكذِّبُونَ ﴿105﴾	قَالُوا	رَبَّنَا	غَلَبَتْ	عَلَيْنَا	شِقْوَتُنَا	وَكُنَّا	
تم بھٹلاتے	وہ کہیں گے	اے ہمارے رب	غالب آگئی	ہم پر	بدبختی ہماری	اور تھے ہم	
قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿106﴾	رَبَّنَا	أَخْرَجْنَا	مِنْهَا	فَإِنْ	عُدْنَا	فَأِنَّا	
لوگ	گمراہ	اے ہمارے رب	نکال دئے ہمیں	اس سے	پھر اگر	دوبارہ کریں ہم	تو بے شک ہم

ظَلِمُونَ ﴿١٠٧﴾	قَالَ	اُخْسُوا	فِيهَا	وَلَا	تُكْفِرُونَ ﴿١٠٨﴾	إِنَّهُ
ظالم ہوں گے	وہ فرمائے گا	پڑے رہو پھونکارے ہوئے	اسی میں	اور نہ	تم کلام کرو مجھ سے	بے شک وہ
كَانَ	فَرِيقٌ	مِّنْ عِبَادِي	يَقُولُونَ	رَبَّنَا	أَمَّا	فَاغْفِرْ
تھا وہ	ایک گروہ	میرے بندوں میں سے	وہ کہتے تھے	اے ہمارے رب	ایمان لائے ہم	پس بخش دے
لَنَا	وَأَرْحَمَنَا	وَأَنْتَ	خَيْرٌ	الرَّحِيمِينَ ﴿١٠٩﴾	فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ	سِخْرِيًّا
ہمیں	اور رحم فرما ہم پر	اور تو	بہتر ہے	سب رحم کرنے والوں میں	تو بنا لیا تم نے انہیں	مذاق
حَتَّىٰ	أَنْسُوكُمْ	ذِكْرِي	وَ كُنْتُمْ	مِّنْهُمْ	تَضْحَكُونَ ﴿١١٠﴾	إِنِّي
یہاں تک کہ	انہوں نے بھلوا دیا تمہیں	ذکر میرا	اور تھے تم	ان سے	تم ہنسی کیا کرتے	بے شک میں
جَزَيْتَهُمُ	الْيَوْمَ	بِمَا	صَبَرُوا	وَأَنْتُمْ	هُمْ	الْفَائِزُونَ ﴿١١١﴾
بدل دیا میں نے انہیں	آج	بوجہ اس کے جو	انہوں نے صبر کیا	بے شک وہ	وہی	کامیاب ہونے والے ہیں
قُلْ	كَمْ لَبِئْتُمْ	فِي الْأَرْضِ	عَدَدَ	سِنِينَ ﴿١١٢﴾	قَالُوا	لَبِئْنَا
وہ فرمائے گا	کتنا	زمین میں	گنتی میں	سالوں کی	وہ کہیں گے	ٹھہرے ہم
يَوْمًا	أَوْ	بَعْضَ	يَوْمٍ	فَسَعَلَ	الْعَادِينَ ﴿١١٣﴾	قُلْ
ایک دن	یا	کچھ حصہ	دن کا	پس پوچھ لیجئے	گننے والوں سے	وہ فرمائے گا
إِلَّا	قَلِيلًا	لَّوْ	أَنْتُمْ	كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ ﴿١١٤﴾	أَفَحَسِبْتُمْ
مگر	بہت تھوڑا	کاش	کہ بے شک تم	ہوتے تم	تم جانتے	کیا بھلا سمجھا تھا تم نے
خَلَقْنَاكُمْ	عِبْنًا	وَأَنْتُمْ	إِلَيْنَا	لَا تَرْجِعُونَ ﴿١١٥﴾	فَتَعَلَى	اللَّهُ
پیدا کیا ہم نے تمہیں	بے کار	اور بے شک تم	طرف ہمارے	نہ تم لوٹائے جاؤ گے	تو بہت بلند ہے	اللہ
الْمَلِكِ	الْحَقِّ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ	رَبُّ
بادشاہ	حقیقی	نہیں	کوئی الہ (برحق)	مگر	وہی	رب ہے
عَرْشِ	الْكَرِيمِ ﴿١١٦﴾					عَرْشِ
						کریم کا

وَمَنْ	يَدْعُ	مَعَ	اللَّهِ	إِلَهًا	آخَرَ	لَا	يُبْرِهَانَ	لَهُ	بِهِ
اور جو	پکارے	ساتھ	اللہ کے	اللہ	دوسرا	نہیں	دلیل	اس کے لیے	اس کی
فَاتِنًا	حِسَابُهُ	عِنْدَ	رَبِّهِ	إِنَّهُ	لَا	يُفْلِحُ	الْكَافِرُونَ		
تو بے شک	حساب ہے اس کا	پاس	اس کے رب کے	بے شک وہ	نہیں وہ	فلاح پائیں گے	جو کافر ہیں		
وَقُلْ	رَبِّ	اغْفِرْ	وَأَرْحَمُ	وَأَنْتَ	خَيْرُ	الرَّحِيمِينَ			
اور کہہ دیجیے	اے میرے رب	بخش دے	اور رحم فرما	اور تو	بہتر ہے	سب رحم کرنے والوں سے			
<p>24 سُورَةُ النُّورِ مَدَنِيَّةٌ 102</p> <p>آيَاتُهَا: 64</p> <p>رُكُوعَاتُهَا: 9</p> <p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p>									
سُورَةٌ	أَنْزَلْنَاهَا	وَفَرَضْنَاهَا	وَأَنْزَلْنَا	فِيهَا	آيَاتٍ	بَيِّنَاتٍ			
یہ ایک سورت ہے	نازل کیا ہم نے اسے	اور فرض کیا ہم نے اسے	اور نازل کیا ہم نے	اس میں	آیات	واضح			
لَعَلَّكُمْ	تَذَكَّرُونَ	الزَّانِيَةُ	وَالزَّانِي	فَاجِدُوا	كُلَّ	وَاحِدٍ			
تا کہ تم	تم نصیحت پکڑو	زانیہ عورت	اور زانی مرد	پس کوڑے مارو	ہر	ایک کو			
مِنْهَا	مِائَةٌ	جَلْدَةٍ	وَلَا	تَأْخُذْكُمْ	بِهَا	رَأْفَةٌ			
ان دونوں میں سے	سو	کوڑے	اور نہ	پکڑے تمہیں	ان دونوں کے بارے میں	کوئی ترس			
فِي دِينِ	اللَّهِ	إِنْ كُنْتُمْ	تُؤْمِنُونَ	بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ			
دین (قانون) کے معاملے میں	اللہ کے	اگر	ہو تم	اللہ پر	اور آخری دن پر				
وَلْيَشْهَدْ	عَذَابُهَا	طَائِفَةٌ	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	الزَّانِي	لَا	يُنْكَحُ			
اور ضرور حاضر ہو	ان دونوں کی سزا پر	ایک گروہ	مومنوں میں سے	زانی مرد	نہیں نکاح کرتا				
إِلَّا	زَانِيَةً	أَوْ	مُشْرِكَةً	وَالزَّانِيَةَ	لَا	يُنْكَحُهَا	إِلَّا	زَانٍ	
مگر	زانیہ عورت سے	یا	مشرکہ عورت سے	اور زانیہ عورت	نہیں نکاح کرتا اس سے	مگر		زانی مرد	

أَوْ مُشْرِكٍ ج	وَحُرِّمَ	ذَلِكَ	عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ③	وَالَّذِينَ	يُرْمُونَ
یا	مشرک مرد	اور حرام کر دیا گیا	یہ	مومنوں پر	اور وہ لوگ جو
تہمت لگائیں					
الْمُحْصَنَاتِ	ثُمَّ لَمْ	يَأْتُوا	بِأَرْبَعَةٍ	شُهَدَاءَ	فَاجْلِدُوهُمْ
پاک دامن عورتوں پر	پھر	نہ	وہ لائیں	چار	گواہ
تو کوڑے مارو انہیں	اسی				
جَلْدَةً	وَلَا	تَقْبَلُوا	لَهُمْ	شَهَادَةً	أَبَدًا ج
کوڑے	اور نہ	تم قبول کرو	ان کی	گواہی کو	کبھی بھی
اور یہی لوگ ہیں	وہ				
الْفٰسِقُونَ ④	إِلَّا	الَّذِينَ	تَابُوا	مِنْ بَعْدِ	ذَلِكَ
جو فاسق ہیں	سوائے	ان کے جنہوں نے	توبہ کی	بعد	اس کے
اور انہوں نے اصلاح کر لی					
فَإِنَّ	اللَّهَ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ ⑤	وَالَّذِينَ	يُرْمُونَ
تو بے شک	اللہ	بہت بخشنے والا ہے	نہایت رحم کرنے والا ہے	اور وہ لوگ جو	تہمت لگاتے ہیں
اپنی بیویوں پر					
وَلَمْ	يَكُنْ	لَهُمْ	شُهَدَاءُ	إِلَّا	أَنْفُسُهُمْ
اور نہیں	ہیں	ان کے لیے	کوئی گواہ	مگر	وہ خود ہی
تو گواہی ہوگی	ان میں سے ایک کی				
أَرْبَعٌ	شَهَدَاتٍ	بِاللَّهِ ٤	إِنَّهُ	لَيَمِّنُ	الصُّدِّيقِينَ ⑥
چار	گواہیاں	ساتھ اللہ (کی قسم) کے	بے شک وہ	البتہ بچوں میں سے ہے	اور پانچویں بار
أَنَّ	لَعْنَتَ	اللَّهِ	عَلَيْهِ	إِنْ	كَانَ
کہ بے شک	لعنت ہو	اللہ کی	اس پر	اگر	ہے وہ
جھوٹوں میں سے	اور ٹال دے گی				
عَنْهَا	الْعَذَابُ	أَنَّ	تَشْهَدَ	أَرْبَعٌ	شَهَدَاتٍ
اس (عورت) سے	سزا کو	یہ (بات) کہ	وہ گواہی دے	چار	گواہیاں
اللہ کی قسم کے ساتھ	بے شک وہ				
لَيَمِّنُ	الْكٰذِبِيْنَ ⑧	وَالْخَامِسَةَ ٥	أَنَّ	غَضَبَ	اللَّهِ
البتہ جھوٹوں میں سے ہے	اور پانچویں بار	کہ بے شک	غضب ہو	اللہ کا	اس (عورت) پر
اگر					

كَانَ	مِنَ الصُّدِيقِينَ ⑨	وَ لَوْلَا	فَضْلُ	اللَّهِ	عَلَيْكُمْ	وَرَحْمَتُهُ
ہے وہ (مرد)	بچوں میں سے	اور اگر نہ ہوتا	فضل	اللہ کا	تم پر	اور رحمت اس کی
وَأَنَّ	اللَّهَ	تَوَّابٌ	حَكِيمٌ ⑩	إِنَّ	الَّذِينَ	جَاءُوا
اور بے شک	اللہ	بہت توبہ قبول کرنے والا ہے	بہت حکمت والا ہے	بے شک	وہ لوگ جو	لائے ہیں
عَصَبَةٌ	مِّنكُمْ ⑪	لَا تَحْسَبُوهُ	شَرًّا	لَّكُمْ ⑫	بَلْ	هُوَ
ایک گروہ ہیں	تم میں سے	نہ تم سمجھو اسے	برا	اپنے لیے	بلکہ	وہ
لِكُلِّ	أَمْرٍ	مِّنْهُمْ	مَا	اَكْتَسَبَ	مِنَ الْإِثْمِ ⑬	وَالَّذِي
واسطے ہر	شخص کے ہے	ان میں سے	جو	اس نے کمایا	گناہ سے	اور وہ جس نے
كِبْرَةٌ	مِنْهُمْ	لَهُ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ ⑭	لَوْلَا	إِذْ
بڑا (بوجھ) اس کا	ان میں سے	اس کے لیے	عذاب ہے	بہت بڑا	کیوں نہ	جب
ظَنَّ	الْمُؤْمِنُونَ	وَالْمُؤْمِنَاتُ	بِأَنْفُسِهِمْ	خَيْرًا	وَقَالُوا	هَذَا
گمان کیا	مومن مردوں نے	اور مومن عورتوں نے	اپنے بارے میں	اچھا	اور کہا انہوں نے	یہ ہے
إِنْفِكٌ	مُبِينٌ ⑮	لَوْلَا	جَاءُوا	عَلَيْهِ	بِأَرْبَعَةٍ	شُهَدَاءَ ⑯
بہتان	کھلا	کیوں نہ	وہ لائے	اس پر	چار	گواہ
لَمْ	يَأْتُوا	بِالشُّهَدَاءِ	فَأُولَئِكَ	عِنْدَ اللَّهِ	هُمُ	الْكٰذِبُونَ ⑰
نہیں	وہ لائے	گواہوں کو	تو یہی لوگ ہیں	اللہ کے ہاں	وہ	جو جھوٹے ہیں
وَ لَوْلَا	فَضْلُ	اللَّهِ	عَلَيْكُمْ	وَرَحْمَتُهُ	فِي الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ
اور اگر نہ ہوتا	فضل	اللہ کا	تم پر	اور رحمت اس کی	دنیا میں	اور آخرت میں
لَسَّكُمْ	فِي مَا	أَفْضَتُمْ	فِيهِ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ ⑱	إِذْ
یقیناً پہنچ جاتا تمہیں	اس میں سے جو	پڑ گئے تھے تم	جس میں	عذاب	بہت بڑا	جب

بِالسِّنِّتِكُمْ	وَتَقُولُونَ	بِأَفْوَاهِكُمْ	مَا لَيْسَ لَكُمْ	بِهِ	عِلْمٌ
اپنی زبانوں سے	اور تم کہہ رہے تھے	اپنے منہوں سے	وہ جو	تمہیں	جس کا کوئی علم
وَتَحْسَبُونَهُ	هَيِّنًا ۗ	وَهُوَ	عِنْدَ	اللَّهِ	عَظِيمٌ ۝۱۵
اور تم سمجھ رہے تھے اسے	معمولی	حالانکہ وہ	نزدیک	اللہ کے	بہت بڑا تھا اور کیوں نہ جب
سَبِعْتَهُ ۗ	قُلْتُمْ	مَا يَكُونُ	لَنَا	أَنْ	تَتَكَلَّمَ
ساتھ تم نے اسے	کہا تم نے	نہیں ہے	ہمارے لیے	کہ	ہم کلام کریں ساتھ اس (بات) کے
سُبْحَانَكَ	هَذَا	بُهْتَانٌ	عَظِيمٌ ۝۱۶	يَعْظُمُ	اللَّهُ
پاک ہے تو	یہ ہے	بہتان	بہت بڑا	نصیحت کرتا ہے تمہیں	اللہ کہ (نہ) تم دوبارہ کرنا
لِسِتْلِهِ	أَبَدًا	إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ ۝۱۷	وَيَبِينُ
اس جیسا	کبھی بھی	اگر	ہو تم	ایمان لانے والے	اور بیان کرتا ہے اللہ تمہارے لیے
الآيَاتِ ۗ	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ۝۱۸	إِنَّ	الَّذِينَ
آیات کو	اور اللہ	خوب علم والا ہے	خوب حکمت والا ہے	بے شک	وہ لوگ جو پسند کرتے ہیں کہ
تَتَّبِعِ	الْفَاحِشَةَ	فِي	الَّذِينَ	أَمَنُوا	لَهُمْ
پھلے	بے حیائی	ان لوگوں میں جو	ایمان لائے	ان کے لیے	عذاب ہے دردناک
فِي	الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ ۗ	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	وَأَنْتُمْ
دنیا میں	اور آخرت میں	اور اللہ	جانتا ہے	اور تم	نہیں تم جانتے
وَلَوْ	أَفْضَلُ	اللَّهِ	عَلَيْكُمْ	وَرَحْمَتُهُ	وَأَنَّ
اور اگر نہ ہوتا	فضل	اللہ کا	تم پر	اور رحمت اس کی	اور بے شک اللہ
رَحِيمٌ ۝۲۰	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	لَا	تَتَّبِعُوا
نہایت رحم کرنے والا ہے	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	نہ تم پیروی کرو	قدموں کی	شیطان کے

وَمَنْ	يَتَّبِعْ	خُطُوَاتِ	الشَّيْطَانِ	فَاتَهُ	يَأْمُرُ	بِالْفَحْشَاءِ
اور جو کوئی	پیروی کرے گا	قدموں کی	شیطان کے	تو بے شک وہ	وہ حکم دیتا ہے	بے حیائی کا
وَالْمُنْكَرِ	وَلَوْ لَا	فَضْلُ	اللَّهِ	عَلَيْكُمْ	وَرَحْمَتُهُ	مَا زَكَّى
اور برائی کا	اور اگر نہ ہوتا	فضل	اللہ کا	تم پر	اور رحمت اس کی	پاک ہو سکتا
مِنْكُمْ	مِنْ أَحَدٍ	أَبَدًا	وَلَكِنَّ	اللَّهَ	يُزَكِّي	مَنْ يَشَاءُ
تم میں سے	کوئی ایک	کبھی بھی	اور لیکن	اللہ	وہ پاک کرتا ہے	جسے وہ چاہتا ہے
وَاللَّهُ	سَبِيحٌ	عَلِيمٌ	②1	وَلَا	يَاتِلِ	أَوْلُوا
اور اللہ	خوب سننے والا ہے	خوب علم والا ہے	اور نہ	قسم کھائیں	صاحب	فضل
وَالسَّعَةِ	أَنْ	يُؤْتُوا	أُولَى الْقُرْبَى	وَالْمَسْكِينِ	وَالْمُهَاجِرِينَ	
اور وسعت والے	کہ	(نہ) وہ دیں گے	رشتہ داروں	اور مسکینوں	اور مہاجرین کو	
فِي سَبِيلِ	اللَّهِ	وَلِيَعْفُوا	وَلِيَصْفَحُوا	أَلَا	تُحِبُّونَ	أَنْ
اللہ کے راستے میں	اور چاہیے کہ وہ معاف کر دیں	اور چاہیے کہ وہ درگزر کریں	کیا نہیں	تم پسند کرتے	کہ	
يَغْفِرَ	اللَّهُ	لَكُمْ	وَاللَّهُ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ	②2
معاف کر دے	اللہ	تمہیں	اور اللہ	بہت بخشنے والا ہے	نہایت رحم کرنے والا ہے	بے شک وہ جو
يُرْمُونَ	الْمُحْصَنَاتِ	الْغُلَّتِ	الْمُؤْمِنَاتِ	لُعْنُوا	فِي الدُّنْيَا	
تہمت لگاتے ہیں	پاک دامن	بے خبر/بھولی بھالی	مومن عورتوں پر	وہ لعنت کیے گئے	دنیا میں	
وَالْآخِرَةِ	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ	②3	يَوْمَ	تَشْهَدُ
اور آخرت میں	اور ان کے لیے	عذاب ہے	بہت بڑا	جس دن	گواہی دیں گی	ان پر
السُّنْتِهِمْ	وَآيْدِيهِمْ	وَأَرْجُلُهُمْ	بِمَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ	②4
زبانیں ان کی	اور ہاتھ ان کے	اور پاؤں ان کے	اس کی جو	تھے وہ	وہ عمل کرتے	

يَوْمِئِذٍ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ	دِينَهُمُ الْحَقَّ	وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ	اس دن	پورا پورا دے گا انہیں	اللہ	بدلہ ان کا	درست	اور وہ جان لیں گے	بے شک	اللہ
هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ 25	الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ	وَالْخَبِيثُونَ	وہی	حق ہے	ظاہر کرنے والا ہے	خبیث عورتیں ہیں	خبیث مردوں کے لیے	اور خبیث مرد ہیں		
لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتِ	وَالطَّيِّبُونَ	لِلطَّيِّبَاتِ 26	خبیث عورتوں کے لیے	اور پاکیزہ عورتیں ہیں	پاکیزہ مردوں کے لیے	اور پاکیزہ مرد ہیں	پاکیزہ عورتوں کے لیے	یہی لوگ ہیں		
مَبْرَأُونَ مِمَّا يَقُولُونَ 27	لَهُمْ مَغْفِرَةٌ	وَرِزْقٌ كَرِيمٌ 28	مبرا/ پاک	اس سے جو	وہ کہتے ہیں	ان کے لیے	بخشش ہے	اور رزق ہے	عزت والا	
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا	لَا تَدْخُلُوا	بِیُوتَا غَيْرِ	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	نہ تم داخل ہو	گھروں میں	سوائے	اپنے گھروں کے	یہاں تک کہ	
تَسْتَأْنِسُوا	وَتُسَلِّمُوا	عَلَىٰ	تم انس حاصل کر لو	اور تم سلام کرو	اوپر	اس کے رہنے والوں کے	یہ بات	بہتر ہے	تمہارے لیے	
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ 29	فَإِنْ لَّمْ	تَجِدُوا فِيهَا	تا کہ تم	تم نصیحت پکڑو	پھر اگر	نہ	تم پاؤ	ان میں	کسی ایک کو	تو نہ
تَدْخُلُوهَا	حَتَّىٰ	يُؤْذَنَ	تم داخل ہو ان میں	یہاں تک کہ	اجازت دے دی جائے	تمہیں	اور اگر	کہا جائے	تمہیں	واپس جاؤ
فَارْجِعُوا	هُوَ	أَزْكَىٰ	تو واپس چلے جاؤ	وہ	زیادہ پاکیزہ ہے	تمہارے لیے	اور اللہ	اسے جو	تم عمل کرتے ہو	خوب جاننے والا ہے
لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ	أَنْ	تَدْخُلُوا	نہیں ہے	تم پر	کوئی گناہ	کہ	تم داخل ہو	گھروں میں	غیر	رہائشی

فِيهَا مَتَاعٌ	لَكُمْ ط	وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبُودُونَ وَمَا	تبدون	اور جو کچھ	جن میں	فائدہ ہے	تمہارے لیے	اور اللہ	وہ جانتا ہے	جو کچھ	تم ظاہر کرتے ہو	اور جو کچھ	
تَكْتُمُونَ 29	قُلْ	لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا	مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا	اور وہ حفاظت کریں	تم چھپاتے ہو	کہہ دیجیے	مومن مردوں سے	وہ پست رکھیں	اپنی نگاہوں میں سے	اپنی نگاہوں میں سے	اور وہ حفاظت کریں		
فَرُوجَهُمْ ط	ذَلِكَ	أَذْكَى لَهُمْ ط	إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا	اس کی جو	اپنی شرم گاہوں کی	یہ	زیادہ پاکیزہ ہے	ان کے لیے	بے شک	اللہ	خوب خبر رکھنے والا ہے		
يَصْنَعُونَ 30	وَقُلْ	لِلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُضْنَ	مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ	اور وہ حفاظت کریں	وہ کرتے ہیں	اور کہہ دیجیے	مومن عورتوں سے	وہ پست رکھیں	اپنی نگاہوں میں سے	اپنی نگاہوں میں سے	اور وہ حفاظت کریں		
فَرُوجَهُنَّ	وَلَا	يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ	إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا	اس میں سے	اپنی شرم گاہوں کی	اور نہ	وہ ظاہر کریں	زینت اپنی	مگر	جو	ظاہر ہو جائے		
وَلْيَضْرِبْنَ	بِخُرُجِهِنَّ	عَلَى جُيُوبِهِنَّ ص	وَلَا يَبْدِينَ زِينَتَهُنَّ	زینت اپنی	اور وہ ضرور ڈالیں	اور ڈھنیاں اپنی	اپنے گریبانوں پر	اور نہ	وہ ظاہر کریں	زینت اپنی			
إِلَّا	لِبُعُولَتِهِنَّ	أَوْ	أَبَائِهِنَّ	یا	یا	یا	یا	یا	یا	یا	یا	یا	
أَبْنَائِهِنَّ	أَوْ	أَبْنَاءَ بُعُولَتِهِنَّ	أَوْ	إِخْوَانِهِنَّ	أَوْ	بَنِي إِخْوَانِهِنَّ	أَوْ	بَنِي إِخْوَانِهِنَّ	أَوْ	بَنِي إِخْوَانِهِنَّ	أَوْ	بَنِي إِخْوَانِهِنَّ	
اپنے بیٹوں کے	یا	اپنے شوہروں کے بیٹوں کے	یا	اپنے بھائیوں کے	یا	اپنے بھائیوں کے	یا	اپنے بھائیوں کے	یا	اپنے بھائیوں کے	یا	اپنے بھائیوں کے	
أَوْ	بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ	أَوْ	نِسَائِهِنَّ	أَوْ	مَا	مَلَكَتْ	أَيْمَانُهُنَّ	أَوْ	بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ	أَوْ	نِسَائِهِنَّ	أَوْ	مَا
یا	اپنی بہنوں کے بیٹوں کے	یا	اپنی عورتوں کے	یا	جن کے	مالک ہوئے	ان کے دائیں ہاتھ	یا	اپنی بہنوں کے بیٹوں کے	یا	اپنی عورتوں کے	یا	جن کے
أَوْ	التَّبَعِينَ	غَيْرِ	أُولَى	الرَّبِيبَةِ	مِنَ الرَّجَالِ	أَوْ	الطِّفْلِ	أَوْ	التَّبَعِينَ	غَيْرِ	أُولَى	الرَّبِيبَةِ	مِنَ الرَّجَالِ
یا	زیر دست	نہ	رکھنے والے	حاجت/خواہش	مردوں میں سے	یا	لڑکے	یا	زیر دست	نہ	رکھنے والے	حاجت/خواہش	مردوں میں سے

الَّذِينَ لَمْ يَطْهَرُوا عَلَى عَوْرَتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ	وہ جو	نہیں	وہ واقف ہوئے	چھپی باتوں پر	عورتوں کی	اور نہ	وہ ماریں
بِأَرْجَاهِنَّ لِيَعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ ۗ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ	پاؤں اپنے	کہ جان لیا جائے	جو	وہ چھپاتی ہیں	اپنی زینت میں سے	اور توبہ کرو	طرف اللہ کے
جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝۳۱	سب کے سب	اے	مومنو	تا کہ تم	تم فلاح پاؤ	اور نکاح کر دو	بے نکاحوں کا
مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۗ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ	تم میں سے	اور جو نیک ہوں	تمہارے غلاموں میں سے	اور تمہاری لونڈیوں میں سے	اگر	ہوں گے وہ	محتاج
يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝۳۲	غنی کر دے گا انہیں	اللہ	اپنے فضل سے	اور اللہ	خوب وسعت والا ہے	خوب علم والا ہے	
وَلَيْسْتَغْفِرِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ	اور ضرور پاک دامن اختیار کریں	وہ جو	نہیں وہ پاتے (وسعت)	نکاح کی	یہاں تک کہ	غنی کر دے انہیں	
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ	اللہ	اپنے فضل سے	اور وہ جو	چاہتے ہوں	مکاتبت/آزادی کی تحریر	ان میں سے جن کے	مالک ہیں
أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عِلْمُكُمْ فِيهِمْ خَيْرٌ ۗ وَآتُوهُمْ	دائیں ہاتھ تمہارے	تو مکاتبت کر لو ان سے	اگر	جانو تم	ان میں	کوئی بھلائی	اور دو انہیں
مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۗ وَلَا تَكْرَهُوا فَتَيْبَتُمْ	مال سے	اللہ کے	وہ جو	اس نے دیا ہے تمہیں	اور نہ	تم مجبور کرو	اپنی باندیوں کو
عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِيَبْتِغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ	بدکاری پر	اگر	وہ چاہیں	پاک دامن	تا کہ تم تلاش کرو	سامان	زندگی کا

وَمَنْ	يُكْرِهَهُنَّ	فَإِنَّ	اللَّهَ	مِنْ بَعْدِ	إِكْرَاهِهِنَّ	غَفُورٌ
اور جو کوئی	مجبور کرے گا انہیں	تو بے شک	اللہ	بعد	ان کو مجبور کرنے کے	بہت بخشنے والا ہے
رَّحِيمٌ 33	وَلَقَدْ	أَنْزَلْنَا	إِلَيْكُمْ	آيَاتٍ	مُبَيِّنَاتٍ	وَمَثَلًا
نہایت رحم کرنے والا ہے	اور البتہ تحقیق	نازل کیں ہم نے	طرف تمہارے	آیات	واضح	اور مثال
مِنَ الَّذِينَ	خَلَوْا	مِنْ قَبْلِكُمْ	وَمَوْعِظَةً	لِّلْمُتَّقِينَ 34	اللَّهُ	نُورٌ
ان لوگوں کی جو	گزر چکے	تم سے پہلے	اور نصیحت	متقی لوگوں کے لیے	اللہ	نور ہے
السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ط	مَثَلُ	نُورِهِ	كَمِشْكُوتٍ	فِيهَا	مِصْبَاحٌ ط
آسمانوں	اور زمین کا	مثال	اس کے نور کی	مانند طاق کے	جس میں	ایک چراغ ہے
الْمِصْبَاحِ	فِي زُجَاجَةٍ ط	الزُّجَاجَةُ	كَأَنَّهَا	كوكَبٌ	دُرِّيٌّ	يُوقَدُ
وہ چراغ	شیشے میں ہے	وہ شیشہ	گو یا کہ وہ	تارہ ہے	چمکتا ہوا	جو روشن کیا جاتا ہے
مِنَ شَجَرَةٍ	مُبْرَكَةٍ	زَيْتُونَةٍ	لَا شَرْقِيَّةٍ	وَلَا	غَرْبِيَّةٍ 35	يَكَادُ
ایک درخت سے	بابرکت	زیتون کے	نہ مشرقی ہے	اور نہ	مغربی	قریب ہے کہ
زَيْتُهَا	يُضِيءُ	وَلَوْ	لَمْ	تَمْسَسْهُ	نَارٌ ط	عَلَى نُورٍ ط
تیل اس کا	وہ روشن ہو جائے	اور اگرچہ	نہ	چھوئے اسے	کوئی آگ	نور ہے اور پر نور کے
يَهْدِي	اللَّهُ	لِنُورِهِ	مَنْ	يَشَاءُ ط	وَيَضْرِبُ	اللَّهُ
راہ نمائی کرتا ہے	اللہ	اپنے نور کے لیے	جس کی	وہ چاہتا ہے	اور بیان کرتا ہے	اللہ
لِلنَّاسِ ط	وَاللَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ 35	فِي بُيُوتٍ	أَذِنَ
لوگوں کے لیے	اور اللہ	ہر	چیز کو	خوب جاننے والا ہے	گھروں میں	حکم دیا
أَنْ	تُرْفَعُ	وَيَذْكَرُ	فِيهَا	اسْمُهُ 36	لَهُ	فِيهَا
کہ	بلند کیا جائے	اور ذکر کیا جائے	ان میں	نام اس کا	وہ تسبیح کرتے ہیں	اس کی
						ان میں
						صح

وَالْأَصَالِ ۝۳۶	رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ	اورشام	وہ مرد	نہیں غافل کرتی انہیں	تجارت	اور نہ	خرید و فروخت	ذکر سے								
اللَّهُ	وَأَقَامِ الصَّلَاةَ	وَأَيَّاتِ	الزُّكُوَّةِ ۝۳۷	يَخَافُونَ	يَوْمًا	اللہ کے	اور قائم کرنے سے	نماز کے	اور ادا کرنے سے	زکوٰۃ کے	وہ ڈرتے ہیں	اس دن سے				
تَتَقَلَّبُ	فِيهِ الْقُلُوبُ	وَالْأَبْصَارُ ۝۳۷	لِيَجْزِيَهُمُ	اللَّهُ	أَحْسَنَ	الٹ پلٹ ہو جائیں گے	جس میں	دل	اور نگاہیں	تاکہ بدل دے انہیں	اللہ	بہترین				
مَا	عَمِلُوا	وَيَزِيدَهُمْ	مِّنْ فَضْلِهِ ۝۳۸	وَاللَّهُ	يَرْزُقُ	مَنْ	اس کا جو	انہوں نے عمل کیے	اور وہ زیادہ دے انہیں	اپنے فضل سے	اور اللہ	وہ رزق دیتا ہے	جسے			
يَشَاءُ	بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۳۸	وَالَّذِينَ كَفَرُوا	أَعْمَالَهُمْ	كَسْرَابٍ	وہ چاہتا ہے	بغیر	حساب کے	اور وہ جنہوں نے	کفر کیا	اعمال ان کے	مانند سراب کے ہیں					
بِقَيْعَةٍ	يَحْسَبُهُ	الظَّانُّ	مَاءً ۝۳۹	حَتَّىٰ	إِذَا	جَاءَهُ	لَمْ	چٹیل میدان میں	سمجھتا ہے اسے	سخت پیاسا	پانی	یہاں تک کہ	جب	وہ آتا ہے اس کے پاس	نہیں	
يَجِدُهُ	شَيْعًا	وَوَجَدَ	اللَّهُ	عِنْدَهُ	فَوْقَهُ	حِسَابَهُ ۝۴۰	وَاللَّهُ	وہ پاتا ہے	کچھ بھی	اور پاتا ہے	اللہ کو	اپنے پاس	پھر وہ پورا پورا دیتا ہے اسے	حساب اس کا	اور اللہ	
سَرِيْعٍ	الْحِسَابِ ۝۳۹	أَوْ	كَظَلَّتِ	فِي بَحْرِ	لُجِّيٍّ	يَغْشَاهُ	جلد لینے والا ہے	حساب	یا	مانند اندھیروں کے	سمندر میں	نہایت گہرے	ڈھانپ لیتی ہے اسے			
مَوْجٍ	مِّنْ فَوْقِهِ	مَوْجٍ	مِّنْ فَوْقِهِ	سَحَابٌ ۝۴۰	ظَلَّتِ	بَعْضَهَا	موج	اس کے اوپر سے	ایک (اور) موج	اس کے اوپر سے	بادل	اندھیرے ہیں	بعض ان کے			
فَوْقَ	بَعْضِ	إِذَا	أَخْرَجَ	يَدَاهُ	لَمْ	يَكِدْ	يَرِبَهَا ۝۴۱	اور پر ہیں	بعض کے	جب	وہ نکالے	ہاتھ اپنا	نہیں	وہ قریب کہ	وہ دیکھ سکے اسے	اور وہ جو

لَمْ	يَجْعَلِ	اللَّهُ	لَهُ	نُورًا	فَمَا	لَهُ	مِنْ نُورٍ	ع	أَلَمْ
نہیں	بنایا	اللہ نے	اس کے لیے	کوئی نور	تو نہیں	اس کے لیے	کوئی نور	40	کیا نہیں
تَرَ	أَنَّ	اللَّهُ	يُسَبِّحُ	لَهُ	مَنْ	فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ		
آپ نے دیکھا	کہ بے شک	اللہ،	تسبیح کرتا ہے	اس کے لیے	جو کوئی	آسمانوں میں	اور زمین میں ہے		
وَالطَّيْرُ	صَفَّتِ	كُلُّ	قَدْ	عَلِمَ	صَلَاتَهُ	وَتَسْبِيحَهُ	ط	وَاللَّهُ	
اور پرندے (بھی)	پر پھیلانے	ہر ایک نے	تحقیق	جان لی ہے	نماز اپنی	اور تسبیح اپنی	اور اللہ		
عَلِيمٌ	بِمَا	يَفْعَلُونَ	ع	وَاللَّهُ	مَلِكٌ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	ج	
خوب جاننے والا ہے	اسے جو	وہ کر رہے ہیں	اور اللہ ہی کے لیے ہے	بادشاہت	آسمانوں	اور زمین کی			
وَإِلَى اللَّهِ	الْمَصِيرُ	ع	أَلَمْ	تَرَ	أَنَّ	اللَّهُ	يُرْزِقُ	سَحَابًا	ثُمَّ
اور اللہ ہی کی طرف	لوٹنا ہے	کیا نہیں	آپ نے دیکھا	کہ بے شک	اللہ	وہ چلاتا ہے	بادل کو	پھر	
يُؤَلِّفُ	بَيْنَهُ	ثُمَّ	يَجْعَلُهُ	رُكَّامًا	فَتَرَى	الْوَدْقَ	يَخْرُجُ		
وہ ملا دیتا ہے (انہیں)	آپس میں	پھر	وہ کر دیتا ہے اسے	تدبیرتہ	تو آپ دیکھتے ہیں	بارش	نکلتی ہے		
مِنْ خَلْقِهِ	ج	وَيَنْزِلُ	مِنَ السَّمَاءِ	مِنْ جِبَالٍ	فِيهَا	مِنْ بَرَدٍ			
اس کے درمیان سے	اور وہ اتارتا ہے	آسمان سے	پہاڑوں سے	اس میں	کچھ اولے				
فَيُصِيبُ	بِهِ	مَنْ	يَشَاءُ	وَيَصْرِفُهُ	عَنْ مَنْ	يَشَاءُ	ط	يَكَادُ	
پھر وہ پہنچاتا ہے	اسے	جسے	وہ چاہتا ہے	اور وہ پھیر دیتا ہے اسے	جس سے	وہ چاہتا ہے	قریب ہے کہ		
سَنَا	بَرْقِهِ	يَذْهَبُ	بِالْأَبْصَارِ	ط	يَقْلِبُ	اللَّهُ	الَّيْلَ	وَالنَّهَارَ	ط
چمک	اس کی بجلی کی	وہ لے جائے	نگاہوں کو	الٹ پلٹ کرتا ہے	اللہ	رات	اور دن کو		
إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَعِبْرَةً	لِّأُولِي	الْأَبْصَارِ	ع	وَاللَّهُ	خَلَقَ	كُلَّ	
یقیناً	اس میں	البتہ عبرت ہے	اہل بصیرت کے لیے	اور اللہ نے	پیدا کیا	ہر			

دَابَّةٌ	مِنْ مَّاءٍ	فِيهِمْ	مَنْ يَشِيءُ	عَلَى بَطْنِهِ	وَمِنْهُمْ
جاندار کو	پانی سے	تو ان میں سے کوئی ہے	جو	چلتا ہے	اپنے پیٹ پر
مَنْ	يَشِيءُ	عَلَى رَجُلَيْنِ	وَمِنْهُمْ	مَنْ	يَشِيءُ
جو	چلتا ہے	دو پاؤں پر	اور ان میں سے کوئی ہے	جو	چلتا ہے
يَخْلُقُ	اللَّهُ	مَا يَشَاءُ	إِنَّ	اللَّهَ	عَلَى
پیدا کرتا ہے	اللہ	جو	وہ چاہتا ہے	بے شک	اللہ
قَدِيرٌ	لَقَدْ	أَنْزَلْنَا	آيَاتٍ	مُبِينَاتٍ	وَاللَّهُ
خوب قدرت رکھنے والا ہے	البتہ تحقیق	نازل کیں ہم نے	آیات	واضح	اور اللہ
مَنْ	يَشَاءُ	إِلَى صِرَاطٍ	مُسْتَقِيمٍ	وَيَقُولُونَ	أَمَّا
جسے	وہ چاہتا ہے	طرف راستے	سیدھے کے	اور وہ کہتے ہیں	ایمان لائے ہم
وَبِالرَّسُولِ	وَاطَعْنَا	ثُمَّ	يَتَوَلَّى	فَرِيقٌ	مِنْهُمْ
اور رسول پر	اور اطاعت کی ہم نے	پھر	منہ پھیر لیتا ہے	ایک گروہ	ان میں سے
ذَلِكَ	وَمَا	أُولَئِكَ	بِالْمُؤْمِنِينَ	وَإِذَا	دُعُوا
اس کے	اور نہیں	یہ لوگ	ایمان لانے والے	اور جب	وہ بلائے جاتے ہیں
وَرَسُولِهِ	لِيَحْكُمَ	بَيْنَهُمْ	إِذَا	فَرِيقٌ	مِنْهُمْ
اور اس کے رسول کے	تاکہ وہ فیصلہ کرے	درمیان ان کے	تب	ایک گروہ (کے لوگ)	ان میں سے
وَإِنْ	يَكُنْ	لَهُمُ	الْحَقُّ	يَأْتُوا	إِلَيْهِ
اور اگر	ہو	ان کے لیے	حق	وہ آتے ہیں	طرف اس کے
مَرَضٌ	أَمْ	ارْتَابُوا	أَمْ	يَخَافُونَ	أَنْ
کوئی بیماری ہے	یا	وہ شک میں پڑ گئے ہیں	یا	وہ ڈرتے ہیں	کہ

وَرَسُولُهُ ط	بَلْ	أُولَئِكَ	هُمْ	الظَّالِمُونَ ع	إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ
اور اس کا رسول	بلکہ	یہی لوگ ہیں	وہ	جو ظالم ہیں	تو ہے بے شک
الْمُؤْمِنِينَ	إِذَا	دُعُوا	إِلَى اللَّهِ	وَرَسُولِهِ	لِيَحْكُمَ
مومنوں کا	جب	وہ بلائے جاتے ہیں	طرف اللہ کے	اور اس کے رسول کے	کہ وہ فیصلہ کرے
أَنْ	يَقُولُوا	سَبَعْنَا	وَاطْعْنَا ط	وَأُولَئِكَ	هُمْ
کہ	وہ کہتے ہیں	سن لیا ہم نے	اور اطاعت کی ہم نے	اور یہی لوگ ہیں	وہ
وَمَنْ	يُطِيعِ	اللَّهَ	وَرَسُولَهُ	وَيَخْشِ	اللَّهَ
اور جو کوئی	اطاعت کرے گا	اللہ کی	اور اس کے رسول کی	اور وہ ڈرے گا	اللہ سے
فَأُولَئِكَ	هُمْ	الْفَائِزُونَ ع	وَأَقْسَمُوا	بِاللَّهِ	جَهْدَ
تو یہی لوگ ہیں	وہ	جو کامیاب ہونے والے ہیں	اور انہوں نے قسمیں کھائیں	اللہ کی	پکی/پختہ
لِيَنْ	أَمْرَتَهُمْ	لِيُخْرِجَنَّ ط	قُلْ	لَا تَقْسِمُوا ج	طَاعَةَ
البتہ اگر	حکم دیا آپ نے انہیں	البتہ وہ ضرور نکلیں گے	کہہ دیجیے	نہ تم قسمیں کھاؤ	اطاعت تو
إِنَّ	اللَّهَ	خَيْرٌ هـ	بِمَا	تَعْبَوْنَ ع	قُلْ
بے شک	اللہ	خوب خبر رکھنے والا ہے	اس کی جو	تم عمل کرتے ہو	کہہ دیجیے
وَاطِيعُوا	الرَّسُولَ ج	فَإِنْ	تَوَلَّوْا	فَانَّمَا	عَلَيْهِ
اور اطاعت کرو	رسول کی	پھر اگر	تم منہ پھیرو گے	تو بے شک	اس (رسول) پر ہے
وَعَلَيْكُمْ	مَا	حِثَّمُ ط	وَأِنْ	تَطِيعُوهُ	تَهْتَدُوا ط
اور تم پر ہے	جو	بوجھ ڈالے گئے تم	اور اگر	تم اطاعت کرو گے اس کی	تم ہدایت پا لو گے
عَلَى الرَّسُولِ	إِلَّا	الْبَلَّغُ	الْبَيِّنُ ع	وَعَدَ	اللَّهُ
رسول پر	مگر	پہنچا دینا	کھلم کھلا	وعدہ کیا	اللہ نے

مِنْكُمْ	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ	فِي الْأَرْضِ	كَمَا
تم میں سے	اور انہوں نے عمل کیے	نیک	البتہ وہ ضرور جانشین بنائے گا انہیں	زمین میں	جیسا کہ
اسْتَخْلَفَ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ	وَلِيَسْكُنَنَّ	لَهُمْ	دِينَهُمْ
اس نے جانشین بنایا تھا	انہیں جو	ان سے پہلے تھے	اور البتہ وہ ضرور جمادے گا	ان کے لیے	دین ان کا
الَّذِي	ارْتَضَى	لَهُمْ	وَلِيَبْدَلَنَّهُمْ	مِّنْ بَعْدِ	خَوْفِهِمْ
وہ جو	اس نے پسند کیا ہے	ان کے لیے	اور البتہ وہ ضرور بدل کر دے گا انہیں	بعد	ان کے خوف کے
أَمَّنًا	يَعْبُدُونَنِي	لَا يُشْرِكُونَ	بِي شَيْئًا	وَمَنْ	كَفَرَ
امن	وہ عبادت کریں گے میری	نہ وہ شریک کریں گے	میرے ساتھ کسی چیز کو	اور جو کوئی	کفر کرے
ذَلِكَ	فَأُولَئِكَ هُمُ	الْفَاسِقُونَ	وَاقْبِئُوا	الصَّلَاةَ	وَأَتُوا
اس کے	تو یہی لوگ ہیں	وہ	جو فاسق ہیں	نماز	اور ادا کرو
وَأَطِيعُوا	الرَّسُولَ	لَعَلَّكُمْ	تُرْحَمُونَ	لَا تَحْسَبَنَّ	الَّذِينَ
اور اطاعت کرو	رسول کی	تا کہ تم	تم رحم کیے جاؤ	ہرگز نہ سمجھیے آپ	ان کو جنہوں نے
كَفَرُوا	مُعْجِزِينَ	فِي الْأَرْضِ	وَمَا لَهُمْ	النَّارُ	وَلَيْسَ
کفر کیا	کہ وہ عاجز کرنے والے ہیں	زمین میں	اور ٹھکانہ ان کا	آگ ہے	اور یقیناً کتنی بری ہے
الْبَصِيرُ	يَأْيُهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	لِيَسْتَأْذِنَكُمْ	الَّذِينَ	مَلَكَتْ
لوٹنے کی جگہ	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	چاہیے کہ اجازت طلب کریں تم سے	وہ لوگ جن کے	مالک ہوئے
أَيَّانَكُمْ	وَالَّذِينَ	لَمْ	يَبْلُغُوا	الْحُلُمَ	مِنْكُمْ
دائیں ہاتھ تمہارے	اور وہ جو	نہیں	وہ پہنچے	بلوغت کو	تم میں سے
مَرَّتْ	مِنْ قَبْلِ	صَلَاةِ	الْفَجْرِ	وَحِينَ	تَضَعُونَ
بار	پہلے	نماز	فجر سے	اور جس وقت	تم اتار رکھتے ہو
					کپڑے اپنے

مِّنَ الظَّهِيرَةِ	وَمِنْ بَعْدِ	صَلَاةِ	العِشَاءِ	ثَلَاثُ	عَوْرَاتٍ
دوپہر کے وقت	اور بعد	نماز	عشاء کے	تین	پردے کے (وقت ہیں)
لَكُمْ	لَيْسَ	عَلَيْكُمْ	وَلَا	عَلَيْهِمْ	جُنَاحٌ
تمہارے لیے	نہیں	تم پر	اور نہ	ان پر	کوئی گناہ
كُفْرًا	بَعَثْنَا	بَعْضَكُمْ	عَلَى	بَعْضِ	كَذَلِكَ
بکثرت آنے جانے والے ہیں	تم پر	بعض تمہارے	بعض پر	اسی طرح	واضح کرتا ہے
اللَّهُ	لَكُمْ	الْآيَاتِ	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ
اللہ	تمہارے لیے	آیات	اور اللہ	خوب علم والا ہے	خوب حکمت والا ہے
الْأَطْفَالَ	مِنْكُمْ	الْحُلُمِ	فَلْيَسْتَأْذِنُوا	كَمَا	اسْتَأْذَنَ
بچے	تم میں سے	بلوغت کو	پس چاہیے کہ وہ اجازت لیا کریں	جیسا کہ	اجازت لیتے تھے
مِنْ قَبْلِهِمْ	كَذَلِكَ	يَبَيِّنُ	اللَّهُ	لَكُمْ	آيَاتِهِ
ان سے پہلے تھے	اسی طرح	واضح کرتا ہے	اللہ	تمہارے لیے	اپنی آیات کو
عَلِيمٌ	حَكِيمٌ	وَالْقَوَاعِدُ	مِنَ النِّسَاءِ	الَّتِي	لَا يَرْجُونَ
خوب علم والا ہے	خوب حکمت والا ہے	اور بیٹھ رہنے والیاں	عورتوں میں سے	وہ جو	نہیں وہ امید رکھتیں
نِكَاحًا	فَلَيْسَ	عَلَيْهِنَّ	جُنَاحٌ	أَنْ	يَضَعْنَ
نکاح کی	تو نہیں ہے	ان پر	کوئی گناہ	کہ	وہ اتار رکھیں
مُتَبَرِّجَاتٍ	بِزِينَةٍ	وَأَنْ	يَسْتَعْفِفْنَ	خَيْرٌ	لَّهُنَّ
ظاہر کرنے والیاں	زینت کو	اور یہ کہ	وہ احتیاط برتیں	بہتر ہے	ان کے لیے
سَبِيحٌ	عَلَيْكُمْ	لَيْسَ	عَلَى	الْأَعْمَى	وَلَا
خوب سننے والا ہے	خوب جاننے والا ہے	نہیں ہے	اندھے پر	کوئی حرج/گناہ	اور نہ

حَرْجٌ	وَلَا	عَلَى الْمَرِيضِ	حَرْجٌ	وَلَا	عَلَى أَنْفُسِكُمْ	أَنْ
کوئی حرج/گناہ	اور نہ	مریض پر	کوئی حرج/گناہ	اور نہ	تمہارے نفسوں پر	کہ
تَأْكُلُوا	مِنْ بَيْوتِكُمْ	أَوْ	بَيْوتِ آبَائِكُمْ	أَوْ	بَيْوتِ أُمَّهَاتِكُمْ	
تم کھاؤ	اپنے گھروں سے	یا	اپنے باپوں کے	یا	گھروں سے	اپنی ماؤں کے
أَوْ	بَيْوتِ إِخْوَانِكُمْ	أَوْ	بَيْوتِ أَخْوَاتِكُمْ	أَوْ	بَيْوتِ	
یا	گھروں سے	یا	اپنے بھائیوں کے	یا	گھروں سے	یا
أَوْ	عِبَائِكُمْ	أَوْ	بَيْوتِ	أَوْ	أَخْوَالِكُمْ	أَوْ
اپنے چچاؤں کے	یا	گھروں سے	اپنی چھو بھئیوں کے	یا	گھروں سے	یا
بَيْوتِ	خَلَّتِكُمْ	أَوْ	مَا	مَلَكَتُمْ	مَفَاتِحَهَا	أَوْ
گھروں سے	اپنی خالوں کے	یا	جو	مالک ہوئے تم	اس کی کھچوں کے	یا
لَيْسَ	عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ	أَنْ	تَأْكُلُوا	جَمِيعًا	أَوْ	أَشْتَاتًا
نہیں	تم پر	کہ	تم کھاؤ	مل کر	یا	الگ الگ
دَخَلْتُمْ	بَيْوتًا	فَسَلِّمُوا	عَلَى أَنْفُسِكُمْ	تَحِيَّةً	مِنْ عِنْدِ	اللَّهِ
داخل ہو تم	گھروں میں	تو سلام کرو	اپنے لوگوں پر	تحفہ (دعا) ہے	پاس سے	اللہ کے
مُبْرَكَةً	طَيِّبَةً	كَذَلِكَ	يَبَيِّنُ	اللَّهُ	لَكُمْ	الْآيَةَ
بابرکت	پاکیزہ	اسی طرح	واضح کرتا ہے	اللہ	تمہارے لیے	آیات کو
تَعْقِلُونَ	ع 61	إِنَّمَا	الْمُؤْمِنُونَ	الَّذِينَ	آمَنُوا	بِاللَّهِ
تم عقل سے کام لو	بے شک	مومن تو	وہ ہیں جو	ایمان لائے	اللہ پر	اور اس کے رسول پر
وَإِذَا	كَانُوا	مَعَهُ	عَلَى أَمْرٍ	جَامِعٍ	لَمْ	يَذْهَبُوا
اور جب	وہ ہوتے ہیں	آپ کے ساتھ	کسی کام پر	اجتماعی	نہیں	وہ جاتے

يَسْتَأْذِنُوهُ ^ط	إِنَّ	الَّذِينَ	يَسْتَأْذِنُونَكَ	أُولَئِكَ	الَّذِينَ
وہ اجازت لے لیں ان سے	بے شک	وہ لوگ جو	اجازت مانگتے ہیں آپ سے	یہی وہ لوگ ہیں	جو
يَوْمُنُونَ	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ ^ج	فَإِذَا	اسْتَأْذَنُوكَ	لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ
ایمان لائے ہیں	اللہ پر	اور اس کے رسول پر	پھر جب	وہ اجازت مانگیں آپ سے	اپنے کسی کام کے لیے
فَإِذَنْ	لَمَّا	سَأَلْتَهُمْ	وَأَسْتَغْفِرُ لَهُمْ	اللَّهُ ^ط	إِنَّ
تو اجازت دے دیجیے	جس کے لیے	آپ چاہیں	ان میں سے	اور بخشش مانگیے	ان کے لیے
اللَّهُ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ ^{٦٢}	لَا تَجْعَلُوا	دُعَاءَ	الرَّسُولِ
اللہ	بہت بخشنے والا ہے	نہایت رحم کرنے والا ہے	نتم بنا لو	بلانا	رسول کا
كُدَعَاءٍ	بَعْضِكُمْ	بَعْضًا ^ط	قَدْ	يَعْلَمُ	اللَّهُ
مانند بلانے کے	تمہارے بعض کے	بعض کو	تحقیق	جانتا ہے	اللہ
مِنْكُمْ	لِوَاذِّاجٍ	فَلْيَحْذَرِ	الَّذِينَ	يُخَالِفُونَ	عَنْ أَمْرِهِ
تم میں سے	آڑ لیتے ہوئے	پس چاہیے کہ ڈریں	وہ لوگ جو	مخالفت کرتے ہیں	اس کے حکم کی
تُصِيبُهُمْ	فِتْنَةٌ	أَوْ	يُصِيبُهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ^{٦٣}
پہنچے انہیں	کوئی آزمائش	یا	پہنچے انہیں	عذاب	دردناک
اللَّهُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ^ط	قَدْ	يَعْلَمُ
اللہ ہی کے لیے ہے	جو	آسمانوں میں	اور زمین میں ہے	تحقیق	وہ جانتا ہے
عَلَيْهِ ^ط	وَيَوْمَ	يُرْجَعُونَ	إِلَيْهِ	فَيُنَبِّئُهُمْ	بِمَا
جس پر	اور جس دن	وہ لوٹائے جائیں گے	طرف اس کے	تو پھر وہ بتا دے گا انہیں	وہ جو
عَمِلُوا ^ط	وَاللَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ ^{٦٤}	ع
انہوں نے عمل کیے	اور اللہ	ہر	چیز کو	خوب جاننے والا ہے	

25 سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ 42 77 آيَاتُهَا: 6 رُكُوعَاتُهَا:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبْرَكَ الَّذِي	نَزَلَ الْفُرْقَانَ	عَلَى عَبْدِهِ	لِيَكُونَ	لِلْعَالَمِينَ
بہت بابرکت ہے	وہ جس نے	نازل کیا	فرقان	اپنے بندے پر
تا کہ وہ ہو جائے	تمام جہان والوں کے لیے			

نَذِيرًا ①	الَّذِي لَهُ	مُلْكُ السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَلَمْ يَتَّخِذْ
ڈرانے والا	وہ جو	اسی کے لیے ہے	بادشاہت	آسمانوں
اور زمین کی	اور نہیں	اس نے بنائی		

وَلَدًا	وَلَمْ يَكُنْ	لَهُ	شَرِيكٌ	فِي الْمُلْكِ	وَخَلَقَ	كُلَّ
کوئی اولاد	اور نہیں	ہے	اس کے لیے	کوئی شریک	بادشاہت میں	اور اس نے پیدا کیا
ہر						

شَيْءٍ	فَقَدَّرَهُ	تَقْدِيرًا ②	وَاتَّخَذُوا	مِنْ دُونِهِ	الِهَةً
چیز کو	پس اس نے اندازہ کیا اس کا	اندازہ کرنا	اور انہوں نے بنا لیے	اس کے سوا	کچھ الہ

لَا يَخْلُقُونَ	شَيْئًا	وَهُمْ	يُخْلِقُونَ	وَلَا	يَبْلُغُونَ	إِلَّا نَفْسَهُمْ
نہیں وہ پیدا کرتے	کوئی چیز	اور وہ	وہ پیدا کیے جاتے ہیں	اور نہیں	وہ اختیار رکھتے	اپنے نفسوں کے لیے

ضَرًا	وَلَا	نَفْعًا	وَلَا	يَبْلُغُونَ	مَوْتًا	وَلَا	حَيَوَةً	وَلَا
کسی نقصان کا	اور نہ	کسی نفع کا	اور نہیں	وہ اختیار رکھتے	موت کا	اور نہ	زندگی کا	اور نہ

نُشُورًا ③	وَقَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	إِنْ	هَذَا	إِلَّا	إِفْكٌ
دوبارہ جی اٹھنے کا	اور کہا	ان لوگوں نے جنہوں نے	کفر کیا	نہیں	یہ (قرآن)	مگر	ایک جھوٹ

افْتَرَاهُ	وَاعَانَهُ	عَلَيْهِ	قَوْمٌ	آخَرُونَ ④	فَقَدْ	جَاءُوا	ظُلْمًا
اس نے گھڑ لیا اسے	اور مدد کی اس کی	اس پر	ایک دوسری قوم نے	پس تحقیق	وہ لائے	ظلم	

وَزُورًا ④	وَقَالُوا	أَسَاطِيرُ	الْأَوَّلِينَ	اَكْتَتَبَهَا	فَهِيَ	تَمَلِي
اور جھوٹ	اور انہوں نے کہا	کہانیاں ہیں	پہلوں کی	اس نے لکھوا لیا ہے انہیں	تو وہ	وہ املاء کی جاتی ہیں

عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ⑤	قُلْ	أَنْزَلَهُ	الَّذِي	يَعْلَمُ	السِّرَّ
اس پر	صبح	اور شام	کہہ دیجیے	نازل کیا ہے اسے	اس نے جو جانتا ہے چھپی بات کو
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط	إِنَّهُ	كَانَ	غَفُورًا	رَحِيمًا ⑥	وَقَالُوا
آسمانوں میں	اور زمین میں	بے شک وہ	ہے وہ	بہت بخشنے والا	نہایت رحم کرنے والا اور انہوں نے کہا
مَالٍ هَذَا الرُّسُولِ	يَأْكُلُ	الطَّعَامَ	وَيَمْشِي ط	فِي الْأَسْوَاقِ ط	
کیا ہے اس	رسول کو	کہ وہ کھاتا ہے	کھانا	اور وہ چلتا ہے	بازاروں میں
لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ	مَلَكٌ	فَيَكُونُ	مَعَهُ	نَذِيرًا ⑦	أَوْ
کیوں نہیں اتارا گیا	اس پر	کوئی فرشتہ	تو وہ ہوتا	ساتھ اس کے	ڈرانے والا یا
يُلْقَى إِلَيْهِ كَنْزٌ	أَوْ	تَكُونُ	لَهُ	جَنَّةٌ	يَأْكُلُ مِنْهَا ط
ڈالا جاتا	طرف اس کے	کوئی خزانہ	یا	ہوتا	اس کے لیے کوئی باغ وہ کھاتا اس میں سے
وَقَالَ الظَّالِمُونَ	إِنْ	تَتَّبِعُونَ	إِلَّا	رَجُلًا	مَسْحُورًا ⑧
اور کہا ظالموں نے	نہیں	تم پیروی کرتے	مگر	ایک مرد کی	جو مسحور ہے دیکھو
كَيْفَ ضَرَبُوا	لَكَ	الْأَمْثَالَ	فَضَلُّوا	فَلَا	يَسْتَطِيعُونَ
کس طرح انہوں نے بیان کیا	آپ کے لیے	مثالیں	تو وہ بھٹک گئے	پس نہیں	وہ استطاعت رکھتے
سَبِيلًا ⑨	تَبْرَكَ	الَّذِي	إِنْ	شَاءَ	جَعَلَ
راستے کی	بہت بابرکت ہے	وہ جو	اگر	وہ چاہے	وہ بنا دے
مَنْ ذَلِكَ	جَنَّتِ	تَجْرِي	مِنْ	تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ ⑩
اس سے	باغات	بہتی ہوں	ان کے نیچے سے	نہریں	اور وہ بنا دے
فُصُورًا ⑩	بَلْ	كَذَّبُوا	بِالسَّاعَةِ	وَأَعْتَدْنَا	لِمَنْ
مخلات	بلکہ	انہوں نے جھٹلایا	گھڑی/قیامت کو	اور تیار کر رکھی ہے ہم نے	اس کے لیے جو جھٹلائے

بِالسَّاعَةِ	سَعِيرًا ^ج 11	إِذَا	رَأَتْهُمْ	مِّنْ مَّكَانٍ	بَعِيدٍ	سَمِعُوا
گھڑی/قیامت کو	بھڑکتی آگ	جب	وہ دیکھے گی انہیں	جگہ سے	دور کی	وہ نہیں گے
لَهَا	تَغِيظًا	وَزَفِيرًا ^ج 12	وَإِذَا	الْقُوا	مِنْهَا	مَكَانًا
اس کی	سخت غصے کی آواز	اور چنچنا چلانا	اور جب	وہ ڈالے جائیں گے	اس میں	کسی جگہ پر
مُقَرَّنِينَ	دَعُوا	هُنَالِكَ	ثُبُورًا ^ط 13	لَا تَدْعُوا	الْيَوْمَ	ثُبُورًا
جکڑے ہوئے	وہ پکاریں گے	اس جگہ	ہلاکت کو	نہ تم پکارو	آج	ہلاکت
وَاحِدًا	وَأَدْعُوا	ثُبُورًا ^ج 14	كثِيرًا	قُلْ	أَذِلَّكَ	خَيْرٌ
ایک ہی	بلکہ پکارو	ہلاکتیں	بہت سی	کہہ دیجیے	کیا یہ	بہتر ہے
الْخُلْدِ	الَّتِي	وَعِدَ	الْمُتَّقُونَ ^ط	كَانَتْ	لَهُمْ	جَزَاءٌ
بیشکلی کی	وہ جو	وعدہ کیے گئے	متقی لوگ	ہے	ان کے لیے	بدلہ
وَمَصِيرًا ^ج 15	لَهُمْ	فِيهَا	مَا	يَشَاءُونَ	خُلْدِينَ ^ط	كَانَ
اور لوٹنے کی جگہ	ان کے لیے ہے	اس میں	جو	وہ چاہیں گے	بیشک رہنے والے ہیں	ہے
عَلَى رَبِّكَ	وَعَدًا	مَسْئُولًا ^ج 16	وَيَوْمَ	يَحْشُرُهُمْ	وَمَا	يَعْبُدُونَ
آپ کے رب پر	ایک وعدہ	پوچھا جانے والا	اور جس دن	وہ اکٹھا کرے گا انہیں	اور جن کی	وہ عبادت کرتے ہیں
مِن دُونِ	اللَّهِ	فَيَقُولُ	ءَأَنْتُمْ	أَضَلَلْتُمْ	عِبَادِي	هَؤُلَاءِ
سوائے	اللہ کے	تو وہ فرمائے گا	کیا تم نے	گمراہ کیا تم نے	میرے بندوں کو	ان سب کو
أَمْ هُمْ	ضَلُّوا	السَّبِيلَ ^ط 17	قَالُوا	سُبْحَانَكَ	مَا	كَانَ
یا	وہ (خود)	بھٹک گئے تھے	راستے سے	وہ کہیں گے	پاک ہے تو	نہیں
لَنَا	أَنْ	تَتَّخِذَ	مِن دُونِكَ	مِن أَوْلِيَاءٍ	وَلَكِنْ	مَتَّعْتَهُمْ
ہمارے لیے	کہ	ہم بناتے	تیرے سوا	کوئی دوست	اور لیکن	تو نے سامان زندگی دیا انہیں

وَآبَاءَهُمْ	حَتَّىٰ	نَسُوا	الذِّكْرَ ٢٥	وَكَانُوا	قَوْمًا	بُورًا ١٨
اور ان کے آباؤ اجداد کو	یہاں تک کہ	وہ بھول گئے	نہایت	اور تھے وہ	لوگ	ہلاک ہونے والے
فَقَدْ	كَذَّبُواكُمْ	بِهَاءِ	تَقُولُونَ ٢٦	فَمَا	تَسْتَطِيعُونَ	صَرَفًا
پس تحقیق	انہوں نے جھٹلایا تمہیں	بوجہ اس کے جو	تم کہتے تھے	تو نہیں	تم استطاعت رکھتے	پھیرنے کی (عذاب کو)
وَلَا	نَصْرًا ٢٧	وَمَنْ	يَظْلِمُ	مِّنْكُمْ	نُذِقْهُ	عَذَابًا كَبِيرًا ١٩
اور نہ	مدد کی	اور جو کوئی	ظلم کرے گا	تم میں سے	ہم چکھائیں گے اسے	عذاب بہت بڑا
وَمَا	أَرْسَلْنَا	قَبْلَكَ	مِّنَ الرُّسُلِينَ	إِلَّا	أَنَّهُمْ	لِيَآكُلُونَ
اور نہیں	بھیجا ہم نے	آپ سے پہلے	رسولوں میں سے	مگر	بے شک وہ	البتہ کھاتے تھے
الطَّعَامَ	وَيَمْشُونَ ٢٨	فِي	الْأَسْوَاقِ ٢٩	وَجَعَلْنَا	بَعْضَكُمْ	
کھانا	اور وہ چلتے تھے	بازاروں میں		اور بنایا ہم نے	تمہارے بعض کو	
لِبَعْضٍ	فِتْنَةً ٣٠	أَتَصْبِرُونَ ٣١	وَكَانَ	رَبُّكَ	بَصِيرًا ٢٠	
بعض کے لیے	آزمائش	کیا تم صبر کرو گے	اور ہے	رب آپ کا	خوب دیکھنے والا	